

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հաշիվ վավերագիր (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Մերիա	[3] Համար
25	Մարտ	2019 թ.		Բ	3288420334
[4] Մատուցման ամսաթիվը				Ճշգրտվող հաշիվ վավերագրի	
25	Մարտ	2019 թ.		Մերիա	Համար
			Ճշգրտվող հաշիվ վավերագրի դուրս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր			[5] Գնքման ամսաթիվ	[6] Համար	
			25 Մարտ, 2019 թ.	Բ3288420334	
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)					
ԳՐԱՎՈՐ ԵՎ ԲԱՆԱԿՈՐ ԹԱՐԳՄԱՆՉԱԿԱՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԱՏՈՒՑՈՒՄ					
[7.1] ՀԴՄ կտրոնի համար					

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի								
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)	0	1	0	0	6	8	1	3
[9] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը								
[10] Անվանումը	ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ Սահմանափակ պատասխանատվությամբ բնկերություն (ՍՊԸ)							
[11] Բանկային տվյալները	Հայկեկոնոմբանկ ԲԲԸ N 163288639103							
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ՔԱՆԱՔԵՆ-ՋԵՅԹՈՒՆ ՔԱՆԱՔԵՆ-ՋԵՅԹՈՒՆ ԹԱՂԱՄԱՍ ԴԱՆՀԱՂԹ 19/1 70							
[13] Լրացուցիչ տվյալներ								

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի								
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)	0	1	5	3	3	3	3	4
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը								
[16] Անվանումը	ՀՀ ԿԱ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ Պետական կառավարչական հիմնարկ							
[17] Բանկային տվյալները	ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն N 900011021947							
[18] Գտնվելու վայրը (բնակության վայրը)	ԵՐԵՎԱՆ Նալբանդյան 130							
[19] Լրացուցիչ տվյալներ								
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն							
	Համար							
	Լիազորագիր							
	Ամսաթիվ							

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը						
№№ Ը/Գ	Ծառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակությունը)	Չափի միավորը	Ընդհանուր ծավալը կամ ծառայության քանակը	Միավորի գինը	Զեղչ(%)	Արժեքը
1	2	3	4	5	6	7
1	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի հետաքննիչ՝ Ա.Բախանյանի որոշմամբ իրավ. գրավոր թարգմ.հայ.վրաց.	Էջ	5	3000		15000
2	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի տեսուչ՝ Գ.Կիրակոսյանի որոշմ. իրավ.բանավոր թարգմ. հայ.-իտալ.-հայ.	Ժամ	3	7000		21000
3	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի հետաքննիչ՝ Գ.Կիրակոսյանի որոշմամբ իրավ. գրավոր թարգմ.հայ.իտալ.	Էջ	4	5500		22000
4	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի հետաքննիչ՝ Գ.Կիրակոսյանի որոշմ. իրավ.բանավոր թարգմ. հայ.-ռուս.-հայ.	Ժամ	3	5000		15000
5	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի ավագ տեսուչ՝ Գ.Ավետիսյանի իրավ. բանավոր թարգմ. հայ.-ռուս.-հայ.	Ժամ	3.5	5000		17500
6	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի տեսուչ՝ Ա. Թևոսյանի որոշմամբ իրավ. բանավոր թարգմ. հայ.-ռուս.-հայ.	Ժամ	2	5000		10000
7	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի հետաքննիչ՝ Ա.Բախանյանի որոշմամբ իրավ. գրավոր թարգմ.հայ.ռուս	Էջ	63	2500		157500
8	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի ավագ տեսուչ՝ Ժ.Մարգարյանի որոշմ. իրավ.բանավոր թարգմ.հայ.-ռուս.-հայ.	Ժամ	2	5000		10000

9	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի հետաքննիչ՝ Գ.Ծառուկյանի որոշմամբ իրավ.գրավոր թարգմ. հայ. ռուս.	էջ	45	2500		112500	
10	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի ավագ հետաքննիչ՝ Ա.Դարբինյանի որոշմ. իրավ.գրավոր թարգմ. անգլ. հայ.	էջ	1	3500		3500	
11	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի տեսուչ՝ Գ.Գիրակոյանի որոշմ. իրավ. բանավոր թարգմ. հայ.-պարսկ.-հայ.	ժամ	3	7000		21000	
12	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի տեսուչ՝ Ա. Թևոսյանի որոշմամբ իրավ. բանավոր թարգմ. հայ.-անգլ.-հայ.	րոպե	200	116.67		23334	
13	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի տեսուչ՝ Ա. Թևոսյանի որոշմամբ իրավ. բանավոր թարգմ. հայ.-ռուս.-հայ.	րոպե	100	83.33		8333	
14	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի տեսուչ՝ Մ.Գևորգյանի որոշմամբ իրավ. բանավոր թարգմ. հայ.-հնդկ.-հայ.	րոպե	135	125		16875	
15	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի տեսուչ՝ Ա. Թևոսյանի որոշմամբ իրավ. բանավոր թարգմ. հայ.-ռուս.-հայ.	ժամ	2	5000		10000	
16	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի տեսուչ՝ Ա. Թևոսյանի որոշմամբ իրավ. բանավոր թարգմ. հայ.-ռուս.-հայ.	րոպե	140	83.33		11666.2	
17	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի տեսուչ՝ Ա. Թևոսյանի որոշմամբ իրավ. բանավոր թարգմ. հայ.-ռուս.-հայ.	րոպե	85	83.33		7083.05	
18	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի ավագ հետաքննիչ՝ Ա.Դարբինյանի որոշմ. իրավ.բան. թարգմ.հայ.-ռուս.-հայ.	րոպե	140	83.33		11666.2	
19	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի տեսուչ՝ Ա.Շահբազյանի որոշմամբ իրավ. բանավոր թարգմ. հայ.-ռուս.-հայ.	րոպե	110	83.33		9166.3	
20	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի ավագ հետաքննիչ՝ Ա.Դարբինյանի որոշմ. իրավ.բան. թարգմ.հայ.-ռուս.-հայ.	րոպե	100	83.33		8333	
21	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի հետաքննիչ՝ Խ.Գևորգյանի որոշմ. իրավ.բանավոր թարգմ.հայ.-ռուս.-հայ.	ժամ	1.5	5000		7500	
22	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի տեսուչ՝ Ա.Շահբազյանի որոշմամբ իրավ.գրավոր թարգմ. հայ.-ռուս.	էջ	35	2500		87500	
23	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի ավագ տեսուչ՝ Ա.Բաբիկյանի որոշմամբ իրավ.գրավոր թարգմ. հայ.-ռուս.	էջ	35	2500		87500	
24	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի տեսուչ՝ Ա.Շահբազյանի որոշմամբ իրավ.գրավոր թարգմ. հայ.-ռուս.	էջ	55	2500		137500	
25	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի տեսուչ՝ Ա. Թևոսյանի որոշմամբ իրավ. բանավոր թարգմ. հայ.-ռուս.-հայ.	րոպե	210	83.33		17499.3	
26	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի հետաքննիչ՝ Խ.Գևորգյանի որոշմ. իրավ.բանավոր թարգմ.հայ.-հնդկ.-հայ.	րոպե	220	125		27500	
27	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի հետաքննիչ՝ Ա. Թևոսյանի որոշմամբ իրավ.գրավոր թարգմ. հայ.-ռուս.	էջ	45	2500		112500	
28	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայ.գում.ավագ տեսուչ՝ Ժ.Մարգարյանի որոշմ.սուրդո թարգմ./ժեստ.լեզվով խոսել և համընթիվ/	րոպե	135	125		16875	
29	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի ավագ հետաքննիչ՝ Ա.Բաբիկյանի որոշմամբ իրավ.գրավոր թարգմ. հայ.-ռուս.	էջ	37	2500		92500	
30	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի ավագ հետաքննիչ՝ Ա.Գաբայետյանի որոշմ. իրավ.գրավոր թարգմ.հայ.-ռուս.	էջ	38	2500		95000	
31	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի հետաքննիչ՝ Դ.Գևորգյանի որոշմ. իրավ.բան.թարգմ. հայ.-ռուս.-հայ.	րոպե	140	83.33		11666.2	
32	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի հետաքննիչ՝ Խ.Գևորգյանի որոշմ. իրավ.գրավոր թարգմ.հայ.-վրաց.-հայ.	էջ	51	3000		153000	
33	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի հետաքննիչ՝ Դ.Գևորգյանի որոշմ. իրավ.թարգմ. հայ.-ռուս.	էջ	41	2500		102500	
34	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի տեսուչ՝ Ա. Թևոսյանի որոշմամբ իրավ. բանավոր թարգմ. հայ.-անգլ.-հայ.	րոպե	210	116.67		24500.7	
35	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի տեսուչ՝ Ա. Թևոսյանի որոշմամբ իրավ. բանավոր թարգմ. հայ.-անգլ.-հայ.	րոպե	85	116.67		9916.95	
36	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի տեսուչ՝ Ա. Թևոսյանի որոշմամբ իրավ. բանավոր թարգմ. հայ.-անգլ.-հայ.	րոպե	80	116.67		9333.6	
37	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի հետաքննիչ՝ Հ.Մարգարյանի որոշմ. իրավ.գրավոր թարգմ.հայ.-ռուս.	էջ	43	2500		107500	
38	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայ.գում.ավագ տեսուչ՝ Ժ.Մարգարյանի որոշմամբ իրավ. բանավոր թարգմ. հայ.-ռուս.-հայ.	րոպե	255	83.33		21249.15	
39	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայ.գում.ավագ տեսուչ՝ Ժ.Մարգարյանի որոշմամբ իրավ. բանավոր թարգմ. հայ.-ռուս.-հայ.	րոպե	160	83.33		13332.8	
40	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գում.ավագ տեսուչ՝ Գ.Ծառուկյանի որոշմ.սուրդո թարգմ./ժեստ.լեզվով խոսել և համընթիվ/	րոպե	85	125		10625	
41	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի հետաքննիչ՝ Գ.Ծառուկյանի որոշմամբ իրավ.բանավոր թարգմ. հայ. ռուս.	րոպե	195	83.33		16249.35	
42	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի տեսուչ՝ Գ.Գիրակոյանի որոշմ. իրավ.բանավոր թարգմ. հայ.-վրաց.-հայ.	ժամ	3	7000		21000	
43	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի ավագ հետաքննիչ՝ Ա.Դարբինյանի որոշմ. իրավ.բան. թարգմ.հայ.-անգլ.-հայ.	րոպե	240	116.67		28000.8	

44	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի տեսուչ՝ Գ.Կիրակոսյանի որոշմ. իրավ.բանավոր թարգմ. հայ.-ռուս.-հայ.	րոպե	165	83.33		13749.45
45	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի ավագ տեսուչ՝ Ա.Թևոսյանի որոշմ. իրավ.բանավոր թարգմ. հայ.-ռուս.-հայ.	ժամ	1.5	5000		7500
46	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի ավագ հետաքննիչ՝ Ա.Բսախանյանի որոշմամբ իրավ. բանավոր թարգմ.հայ.անգլ.	րոպե	215	116.67		25084.05
47	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի հետաքննիչ՝ Վ.Հովհաննիսյանի որոշմ.իրավ.բան. թարգմ.հայ.-ռուս.-հայ.	րոպե	105	83.33		8749.65
48	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի հետաքննիչ՝ Գ.Կիրակոսյանի որոշմ. իրավ.գրավոր թարգմ. հայ.-վրաց.	էջ	84	3000		252000
49	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի տեսուչ՝ Հ.Սարգսյանի որոշմ.իրավ.բանավոր թարգմ.հայ.-ռուս.	ժամ	2	5000		10000
50	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի հետաքննիչ՝ Ն.Հ.Մկրտչյանի որոշմամբ իրավ. բանավոր թարգմ. հայ.ռուս.	ժամ	2	5000		10000
51	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի տեսուչ՝ Հ.Սարգսյանի որոշմ.իրավ.բանավոր թարգմ.հայ.-ռուս.	րոպե	140	83.33		11666.2
52	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի հետաքննիչ՝ Գ.Ծառուկյանի որոշմամբ իրավ.բանավոր թարգմ. հայ.պարսկ.	րոպե	145	116.67		16917.15
53	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի ավագ տեսուչ՝ Գ.Ավետիսյանի իրավ. գրավոր թարգմ. հայերենից վրացերեն	էջ	116	3000		348000
54	ՀՀ ՈՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի ավագ տեսուչ՝ Գ.Ավետիսյանի իրավ. գրավոր թարգմ. հայերենից ռուսերեն	էջ	37	2500		92500
Ընդամենը						2518372.1

Մատայություն
մատուցող
(աշխատանք
կատարող)

KHACHATRYAN ARTUR
3208790082

(ստորագրությունը, անունը, ազգանունը)

25/03/2019 10:29:03

Մատայություն
(աշխատանք)
ստացող

(ստորագրությունը, անունը, ազգանունը)

<<27>> ապրիլի 2018թ

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<27>> ապրիլի 2018թ.

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի հետաքննիչ, ոստիկանության կապիտան Ա.Խախանյան, վերանայելով ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված և վարույթիս տակ գտնվող նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2018թ-ի մարտի 28-ին ժամը 15:00-ին Երևան քաղաքի <<Մեղլայն>> ԲԿ է դիմել Լեհաստանի քաղաքացի Ռուսիակ-Գրեբինսկու Էլզբիտան և հայտնել, որ 27.03.2018թ-ին ժամը 13:00-ի սահմաններում Վրաստանի հանրապետության Թբիլիսի քաղաքում անհայտ մակնիշների և հ/հ-ի ավտոմոբիլների բախման հետևանքով ինքը ստացել է մարմնական վնասվածքներ, ով հանդիսացել է ուղևոր:

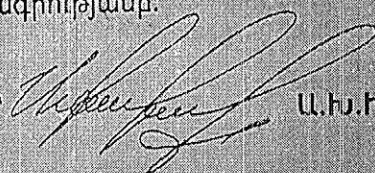
Նկատի ունենալով, որ նախապատրաստված նյութերն անհրաժեշտ է հայերենից թարգմանել վրացերեն և տարածքային ենթակայության կարգով ուղարկել Վրաստանի հանրապետություն իրավապահ մարմիններին, իսկ Մարիամ Սամսոնի Գրիգորյանը ազատորեն տիրապետում է հայերեն, վրացերեն բանավոր և գրավոր լեզուներին, ունի բարձրագույն կրթություն, շահագրգռված չէ գործի ելքով, ուստի ելելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերով որպես թարգման ճանաչել <<ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Մարիամ Սամսոնի Գրիգորյանին, ով ազատորեն տիրապետում է հայերեն, վրացերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից վրացերեն և հակառակը, գործով չշահագորգված անձ է:

2. Թարգման Մարիամ Սամսոնի Գրիգորյանին պարգևատրել իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

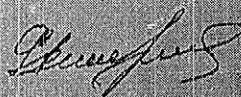
Հետաքննիչ՝



Ա.Խ.Խախանյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարգևատրվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման՝



Մ.Ս.Գրիգորյան

2

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ
Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

<< 23 >> հունիսի 2018թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի տեսուչ Գ.Կիրակոսյան, վերանայելով վրայերթի վերաբերյալ նախապատրաստված թիվ 10793 նյութերը.

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի

23.04.2018թ. ժամը 09:45-11:00-ն ընկած ժամանակահատվածում Երևան քաղաքի Արցախի պողոտայում գտնվող թիվ 8/3 հասցեի դիմացի հատվածում իրար են բախվել Սամվել Հովհաննեսի Ալեքսանյանի վարած <<ՕՊԵԼ>> մակնիշի 35 ՄՕ 836 հ/հ-ի ավտոմոբիլը և Կլաուդիո Արմանդոյի Վիգանի վարած <<ՅԱՄԱՀԱ>> մակնիշի ՆՕ 122159 հ/հ-ի մոտոցիկլետը, որի հետևանքով վերջինս ստացած մարմնական վնասվածքներով տեղափոխվել է <<ԷՐԵԲՈՒՆԻ>> ԲԿ:

Դեպքի առթիվ ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքում նախապատրաստվում են նյութեր:

Նկատի ունենալով, Կլաուդիո Արմանդոյի Վիգանին չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր լեզվին, սակայն տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1.Սույն նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<Արթ ՔոնՍալթինգ>> ՄՊԸ-ի աշխատակից Լիանա Վաչագանի Կարապետյանը, ով ազատորեն տիրապետում է իտալերեն և հայերեն գրավոր ու բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություն հայերենից իտալերեն և հակառակը, գործով չշահագրգռված անձ է:

2.Թարգման Լիանա Վաչագանի Կարապետյանին պարգաբանվել են իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացվել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով սահմանված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Տեսուչ՝  Գ.Կիրակոսյան

Սույն որոշումը ինձ հայտնվել է, նախազգուշացվել են ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Միաժամանակ ինձ պարգաբանել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանչի պարտականություններն ու իրավունքները:

Թարգման՝

Լ.Կարապետյան

<<29>> հունիսի 2018թ

ՈՐՈՇՈՒՄ
/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<29>> հունիսի 2018թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի հետաքննիչ, ոստիկանության կապիտան Գրիգոր Կիրակոսյան, վերանայելով ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված և վարույթում գտնվող նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

23.06.2018թ. ժամը 09:45-10:15-ն ընկած ժամանակահատվածում Երևան քաղաքի Արցախի պողոտայում գտնվող թիվ 8/3 հասցեի դիմացի հատվածում իրար են բախվել Սամվել Հովհաննեսի Ալեքսանյանի վարած <<ՕՊԵԼ>> մակնիշի 34 ՄՕ 836 հ/հ-ի ավտոմոբիլը և Կլաուդիո Արմանդո Վիգանիի վարած <<ՅԱՄԱՀԱ>> մակնիշի NO 122159 հ/հ-ի մոտոցիկլետը, որի հետևանքով վերջինս ստացած մարմնական վնասվածքներով տեղափոխվել է <<Էրեբունի>>ԲԿ:

Նկատի ունենալով, որ Կլաուդիո Արմանդո Վիգանին չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր և բանավոր լեզվին, տիրապետում է իտալերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները: Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Լիանա Վաչագանի Կարապետյանին, ով ազատորեն տիրապետում է իտալերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից իտալերեն և հակառակը, գործով չշահագործված անձ է:
2. Թարգման Լիանա Վաչագանի Կարապետյանին պարգաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝  Գ.Մ. Կիրակոսյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարգաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման՝ 

Լ.Վ. Կարապետյան

<<09>> հուլիսի 2018թ

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<< >> հուլիսի 2018թ.

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի հետաքննիչ, ոստիկանության կապիտան Գ.Կիրակոսյան, վերանայելով ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված և վարույթի տակ գտնվող նյութերը.

ք.Երևան

ՊԱՐԶԵՑԻ

04.07.2018թ. ժամը 00:10-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Արտաշատի խճուղու և Արտաշատի խճուղի 1-ին նրբանցքի խաչմերուկում իրար են բախվել Էրդնի Նիկիտին Բաատրովիչի /ծնվ.04.10.1996թ./ վարած <<ՏՈՅՈՏԱ>> մակնիշի X560CM93 հ/հ-ի և Դավիթ Գուրգենի Ավետիսյանի/ծնվ.05.10.1988թ./ վարած <<ՕՊԵԼ>> մակնիշի 35 CS 522 հ/հ-ի ավտոմոբիլները, որի հետևանքով վերջինիս ուղևոր Վարդգես Հակոբի Բաղդյանը /ծնվ.27.09.1993թ./ ստացած մարմնական վնասվածքով տեղափոխվել է <<Էրեբունի>> ԲԿ:

Նկատի ունենալով, որ Էրդնի Բաատրովիչ Նիկիտինը չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր և բանավոր լեզվին, տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները: Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Արմինե Մարտինի Վաղրամյանին, ով ազատորեն տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն և հակառակը, գործով չչափազոգված անձ է:
2. Թարգման Արմինե Մարտինի Վաղրամյանին պարզաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝



Գ.Մ.Կիրակոսյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման՝



Ա.Մ.Վաղրամյան

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<09>> Հուլիս 2018թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի ավագ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Գ.Ավետիսյան, վերանայելով ավտովթար-վրաերթի փաստի առթիվ նախապատրաստված թիվ 11879 նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

06.07.2018թ. ժամը 19:00-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Արտաշիսյան փողոցի թիվ 81 շենքի դիմացի հատվածում Տիգրան Գուրգենի Մանուկյանը իր կողմից վարած Երազ մականիշի 35 NP 112 հ/հ ավտոմոբիլով բախվել է Մերալ Օրդինի Ալոյանի կողմից վարած Ռենո մականիշի 35 MG 592 հ/հ ավտոմոբիլին, որից հետո էլ Երազ մականիշի ավտոմոբիլը վրաերթի ենթարկել նաև Եվգենյա Արմենի Ավետիսյանին, ով ստացած մարմնական վնասվածքներով տեղափոխվել է Աստղիկ բ/կ:

Նկատի ունենալով, որ Ռենո մականիշի 35 MG 592 հ/հ ավտոմոբիլի վարորդ Մերալ Օրդինի Ալոյանի չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր և բանավոր հայերեն լեզվին, տիրապետում է ռուսերեն բանավոր և գրավոր լեզուների, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները: Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Թիվ 11897 նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Արմինե Մարտինի Վաղրամյանին, ով ազատորեն տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն ու հակառակը, գործով չշահագորգոված անձ է:
2. Արմինե Մարտինի Վաղրամյանին պարզաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝

Գ.Ավետիսյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման

Ա.Վ.Վաղրամյան

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<16 >> հուլիսի 2018թ.

ք. Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ա. Թևոսյան, վերանայելով ավտովթարի փաստի առթիվ նախապատրաստված թիվ 2-12409 նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2018թ. հուլիսի 13-ին ժամը 15.05-ին Ավարդ Միխայիլի Առաքելյանը հաղորդում է տվել այն մասին, որ 2018թ. մայիսի 1-ին ժամը 13.00-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Ս. Տարոնցի փողոցում / Բագրատունյանց 4-րդ նրբանցք, 17 շենքի դիմաց/ գտնվող շինանյութի խանութի դիմաց Գավրիլ Հայկազի Թոխունցը իր կողմից վարած <<Օպել>> մակնիշի 35 CF 364 հ/հ-ի ավտոմոբիլով վրաերթի է ենթարկել Ա. Առաքելյանին և տեղափոխել <<Վնասաբախության և Օրթոպեդիայի>> գիտական կենտրոն:

Նկատի ունենալով, որ Գավրիլ Հայկազի Թոխունցը չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր և բանավոր լեզվին, տիրապետում է ռուսերեն լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները: Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Թիվ 2-12409 նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Արմինե Մարտինի Վաղրամյանին ով ազատորեն տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն և հակառակը, գործով չշահագորգված անձ է:

2. Արմինե Մարտինի Վաղրամյանին պարզաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝

Ա. Թևոսյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման

Վ. Բաբ

Ա. Վաղրամյան

<<19>> հուլիսի 2018թ

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<19>> հուլիսի 2018թ.

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի հետաքննիչ, ոստիկանության կապիտան Ա.Խախանյանս, վերանայելով ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված և վարույթիս տակ գտնվող նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2018թ հունիսի 19-ին ժամը 16:50-ին <<Էրեբունի>> ԲԿ է դիմել Իզաբելլա Ավագի Հոգսեփյանը և հայտնել, որ մարմնական վնասվածքները ստացել է 17.06.2018թ. ՌԴ Ռոստով քաղաքում /հստակ վայրը չի կարող նշել/ անհայտ մականիշի և հ/հ-ի ավտոմոբիլի արգելակելու հետևանքով, ով հանդիսացել է նշված ավտոմոբիլի ուղևորը:

Նկատի ունենալով, որ նախապատրաստված նյութերն անհրաժեշտ է հայերենից թարգմանել ռուսերեն և տարածքային ենթակայության կարգով ուղարկել Ռուսաստանի դաշնության իրավապահ մարմիններին, իսկ Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանը ազատորեն տիրապետում է հայերեն, ռուսերեն բանավոր և գրավոր լեզուներին, ունի բարձրագույն կրթություն, շահագրգռված չէ գործի ելքով, ուստի ելելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերով որպես թարգման ճանաչել <<ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին, ով ազատորեն տիրապետում է հայերեն, ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն և հակառակը, գործով չշահագրգռված անձ է:

2. Թարգման Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին պարգևատրել իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ. որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝



Ա.Խ.Խախանյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարգևատրվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման՝



Վ.Ա.Շահինյան

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ
/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<26>> հուլիսի 2018թ.

ք. Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի ավագ տեսուչ, ոստիկանության փոխգնդապետ Ժ. Մարգարյան, վերանայելով ավտովթարի փաստի առթիվ նախապարտադրված թիվ 2-12767 նյութերը.

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

2018թ. հուլիսի 18-ին ժամը 09:15-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Ծիծեռնակաբերդի խճուղի <<Դավմա գարդեն մոլ>>-ի դիմացի հայրվածում միանց են քախվել Իվան Միրզայի Մաացականյանի կողմից վարած <<Վագ>> մակնիշի 26 OL 551 հ/հ և Արսեն Գառնիկի Ավերիայանի կողմից վարած <<Վագ>> մակնիշի 96 TL 999 հ/հ ավտոմոբիլները, որի հետևանքով վերջինս սրացած մարմնական վնասվածքներով տեղափոխվել է <<Վնասվածքաքանության և օրթոպեդիայի գիտական կենտրոն>>, իսկ <<Վագ>> մակնիշի 26 OL 551 հ/հ ավտոմոբիլի ուղևորներ Արարատ Սմբարի Խուդոյանը և Լևոն Արարատի Խուդոյանը սրացած մարմնական վնասվածքներով տեղափոխվել են <<Աստղիկ>> ԲԿ

Նկատի ունենալով, որ Լևոն Արարատի Խաչատրյանը չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր լեզվին, տիրապետում է ռուսերենին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Թիվ 2-12767 նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<Արթ Բոնասայթինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Արթուր Սամվելի Մովսիսյանին, ով ազատորեն տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն և հակառակը, գործով չչափազոգված անձ է:
2. Արթուր Սամվելի Մովսիսյանին պարզաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սուր թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել պտրագրությամբ:

Ավագ հետաքննիչ՝

Ժ. Մարգարյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման

Ա. Մովսիսյան

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<< 27 >> հուլիսի 2018թ.

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի հետաքննիչ, ոստիկանության կապիտան Գ.Ծառուկյան, վերանայելով ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված և վարույթիս տակ գտնվող նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

29.06.2018թ. ժամը 11:00-ի սահմաններում Արմեն Հովհաննեսի Հարությունյանը բուժօգնության է դիմել <<Աստղիկ>> ԲԿ և հայտնել, որ 19.06.2018թ. ժամը 08:30-ի սահմաններում ՌԴ Պոլիվսկի Պոսադ քաղաքում միմյանց են բախվել <<Ֆոլկսվագեն>> մակնիշի անհայտ հ/հ-ի և <<Զազ Սենս>> մակնիշի N 356 AB 199 հ/հ-ի ավտոմոբիլները, ու ինքը լինելով <<Զազ Սենս>> մակնիշի ավտոմոբիլի ուղևոր, ստացել է մարմնական վնասվածքներ:

Նկատի ունենալով, որ նախապատրաստված նյութերն անհրաժեշտ է հայերենից թարգմանել ռուսերեն և տարածքային ենթակայության կարգով ուղարկել Ռուսաստանի Դաշնության իրավապահ մարմիններին, իսկ ազատորեն տիրապետում է հայերեն, ռուսերեն բանավոր և գրավոր լեզուներին, ունի բարձրագույն կրթություն, շահագրգռված չէ գործի ելքով, ուստի ելելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1.ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերով որպես թարգման ճանաչել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին, ով ազատորեն տիրապետում է հայերեն, ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն և հակառակը, գործով չշահագրգռված անձ է:

2.Թարգման Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին պարգևատրել իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝

Գ.Մ.Ծառուկյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարգևատրվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման՝

Վ.Ա.Շահինյան

<<31>> հուլիսի 2018թ

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<31>> հուլիսի 2018թ.

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի ավագ հետաքննիչ, ոստիկանության մայոր Ա.Դարբինյան, վերանայելով ՃՏՊ-ի դեպքի առթիվ նախապատրաստված և վարույթում գտնվող նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2018թ. հուլիսի 26-ին ժամը 01:20-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Ամիրյան փողոցի թիվ 4/3 հասցեի դիմաց Միշա Գազիկի Ստեփանյանը իր կողմից վարած <<ՄԵՐՍԵՐԵՍ>> մակնիշի 35 RT 571 հ/հ-ի ավտոմոբիլով վրաերթի է ենթարկել հետիոտն / Մուծան Մեմարին ինչի հետևանքով վերջինս ստացել է մարմնական վնասվածքներ և տեղափոխվել <<ՀԵՐԱՑԻ ԹԻՎ 1>>ՀՀ: Նրա քույր Նուշան Մեմարը անգլերեն լեզվով ներկայացրել է դիմում:

Նկատի ունենալով, որ նշված դիմումը անհրաժեշտ է անգլերենից թարգմանել հայերեն, իսկ Մարիաննա Սայադյանը ազատորեն տիրապետում է հայերեն, անգլերեն բանավոր և գրավոր լեզուներին, ունի բարձրագույն կրթություն, շահագրգռված չէ գործի ելքով, ուստի ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1.ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերով որպես թարգման ճանաչել <<ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ>> ՄՊԸ-ի աշխատակից Մարիաննա Սայադյանին, ով ազատորեն տրապետում է հայերեն, անգլերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից անգլերեն և հակառակը, գործով չշահագրգռված անձ է:

2.Թարգման Մարիաննա Սայադյանին պարգաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Ավագ Հետաքննիչ՝



Ա.Ա.Դարբինյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարգաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման՝



Մ.Սայադյան

<03>> օգոստոսի 2018թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի տեսուչ Գ.Կիրակոսյան, վերանայելով վրաերթի վերաբերյալ նախապատրաստված թիվ 13911 նյութերը.

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

02.08.2018թ. ժամը 21:30-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Արցախի պողոտայում գտնվող թիվ 61 հասցեի դիմացի հաստվածում Ռոբերտ Նորիկի Արտեմյանը իր վարած <<ՄԵՐՄԵԴԵՍ>> մակնիշի 34 SZ 686 է/հ-ի ավտոմոբիլով վրաերթի է ենթարկել հետիոտն Քյարիմ Ռաֆի Ֆահրադին/ծնվ.08.01.1965թ./, որի հետևանքով վերջինս ստացած մարմնական վնասվածքներով տեղափոխել են <<ԷՐԵՐՈՒՆԻ>>ԲԿ:

Դեպքի առթիվ ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքում նախապատրաստվում են նյութեր:

Նկատի ունենալով, Քյարիմ Ռաֆի Ֆահրադին չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր լեզվին, սակայն տիրապետում է պարսկերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1.Սույն նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<Արթ ՔոնՍալթինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Հերոս Ղահրամանի Դիդարյանտին, ով ազատորեն տիրապետում է պարսկերեն և հայերեն գրավոր ու բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություն հայերենից պարսկերեն և հակառակը, գործով չչահագորգոված անձ է:

2.Թարգման Հերոս Ղահրամանի Դիդարյանտին պարզաբանվել են իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացվել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով սահմանված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Տեսուչ՝



Գ.Կիրակոսյան

Սույն որոշումը ինձ հայտնվել է, նախազգուշացվել են ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Միաժամանակ ինձ պարզաբանել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանչի պարտականություններն ու իրավունքները:

Թարգման՝



Հ.Դիդարյանտ

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<< 13 >> օգոստոսի 2018թ.

ք. Երևան

<< ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ա. Թևոսյան, վերանայելով ավտովթարի փաստի առթիվ նախապատրաստված թիվ 2-14612 նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2018թ. օգոստոսի 12-ին ժամը 03:00-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Մոսկովյան և Թամանյան փողոցների խաչմերուկում անհայտ մականիշի և պետհամարանիշի ավտոմոբիլի վարորդը վրաերթի է ենթարկել հետիոտն Կարապետ Լևոնի Փոստաջյանին և թողնելով ճանապարհատրանսպորտային պատահարի վայրը՝ հեռացել է:

Կարապետ Լևոնի Փոստաջյանը ստացած մարմանական վնասվածքներով տեղափոխվել է <<Արմենիա ԲԿ>>:

Նկատի ունենալով, որ Կարապետ Լևոնի Փոստաջյանը չի տիրապետում << քրեական դատավարության գրավոր և բանավոր լեզվին, տիրապետում է անգլերեն լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները: Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով << քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Թիվ 2-14612 նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Մարինե Նորիկի Ռուբենյանին ով ազատորեն տիրապետում է անգլերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից անգլերեն և հակառակը, գործով չչափազոգոված անձ է:

2. Մարինե Նորիկի Ռուբենյանին պարզաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար << քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝

Ա. Թևոսյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար << քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Ախաժամանակ ինձ պարզաբանվել են << քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման

Մ. Ռուբինյան

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<22>>օգոստոսի 2018թ.

ք. Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ա. Թևոսյանս, վերանայելով ավտովթարի փաստի առթիվ նախապատրաստված թիվ 2-15052 նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2018թ. օգոստոսի 18-ին ժամը 03.30-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Ագաթանգեղոսի 7 շենքի դիմաց Արա Արմենի Ղազարկանը իր կողմից վարած <<Մերսեդես>> մակնիշի 31 RP 333 հ/հ-ի ավտոմեքենայիով բախվել է թունելի ճանապարհը բաժանող բետոնյա պատնեշին, որի հետևանքով ուղևոր Վանիկ Հարությունի Երմոյանը /ծնվ. 30.04.1992թ. ք. Երևան, Մուրացան 155 տուն, / ստացած մարմնական վնասվածքներով տեղափոխվել է <<Երացի թիվ 1>> բ/կ:

Նկատի ունենալով, որ Արա Արմենի Ղազարկանը չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր և բանավոր լեզվին, տիրապետում է ռուսերեն լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները: Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Թիվ 2-15052 նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից, Արթուր Սամվելի Մովսիսյանին, ով ազատորեն տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն և հակառակը, գործով չչափազոգված անձ է:
2. Արթուր Սամվելի Մովսիսյանին պարզաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝

Ա. Թևոսյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման

Ա. Մովսիսյանին

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ
Թարգմանիչ կրավորելու մասին

<<29>> օգոստոսի 2018թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի տեսուչ ոստիկանության փոխգնդապետ՝ Ս.Գևորգյան, վերանայելով վրաերթի վերաբերյալ նախապատրաստված թիվ՝ 15180 նյութերը.

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

2018թ օգոստոսի 19-ին ժամը՝ 20:30-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Կորյուն փողոցի թիվ՝ 1 հասցեի դիմացի հատվածում ավտոմարորդ՝ Մանվել Կորյունի Աղաբաբյանը իր վարած <<Օպել>> մակնիշի 34 ՍԲ 078 հ/հ-ի ավտոմոբիլով վրաերթի է ենթարկել հետիոտն՝ Սուրվենգ Սինգին, ով ստացել է մարմնական վնասվածքներ և տեղափոխվել <<Երացի թիվ՝1>> ՀՀ:

Դեպքի առթիվ ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքում նախապատրաստվում են նյութեր:

Նկատի ունենալով, Սուրվենգ Սինգին չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր լեզվին, սակայն տիրապետում է հնդկերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1.Սույն նյութերով որպես թարգման իրավորել <<Արթ ՔոնՍալթինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից՝ Գայանե Գևորգի Աղամալյանին, ով ազատորեն տիրապետում է հնդկերեն և հայերեն գրավոր ու բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություն հայերենից հնդկերեն և հակառակը, գործով չչահագորգված անձ է:

2.Թարգման Գայանե Գևորգի Աղամալյանին պարգաբանվել են իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացվել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով սահմանված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Տեսուչ՝



Ս.Գևորգյան

Սույն որոշումը ինձ հայտնվել է, նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Միաժամանակ ինձ պարգաբանել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանչի պարտականություններն ու իրավունքները:

Թարգման՝



Գ.Աղամալյան

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<26>>օգոստոսի2017թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ա. Թևոսյանս, վերանայելով ավտովթարի փաստի աղթիվ նախապատրաստված թիվ 2-15043 նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2018թ. օգոստոսի17-ին ժամը 21.40-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Հ. Ավետիսյան 6 շենքի դիմաց միմյանց են բախվել Ռոման Ռոբերտի Զախարյանի կողմից վարած <<Ֆոլկսվագեն>> մակնիշի 361 AF 61 հ/հ-ի և Կարո Վարդանի Նազարյանի կողմից վարած <<Օպել>> մակնիշի 35 RC 724 հ/հ-ի ավտոմոբիլները, որի հետևանքով վերջինս ուղևորներ Մարիամ Անդրեյի Վասիլյանը, Ավրել Լևոնի Վասիլյանը, Վահագն Վարդանի Թումանյանը ստացած մարմնական վնասվածքներով տեղափոխվել են <<Գ. Լուսավորիչ>> Բ/Կ:

Նկատի ունենալով, որ Ռոման Ռոբերտի Զախարյանը չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր և բանավոր լեզվին, տիրապետում է ռուսերեն լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները:Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Թիվ 2-15043 նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից, Արթուր Սամվելի Մովսիսյանին, ով ազատորեն տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն և հակառակը, գործով չշահագորգված անձ է:
2. Արթուր Սամվելի Մովսիսյանին պարզաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

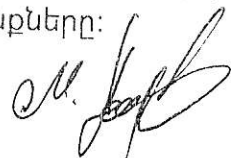
Հետաքննիչ՝



Ա. Թևոսյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման



Ա. Մովսիսյանին

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<30>> օգոստոսի 2018թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ա. Թևոսյան, վերանայելով ավտովթարի փաստի առթիվ նախապատրաստված թիվ 2-15524 նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2018թ. օգոստոսի 24-ին ժամը 01.00-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Արտաշատի խճուղի Ճանապարհայի ոստիկանության պահակակետի դիմաց Վահագն Աշոտի Ստեփանյանը իր կողմից վարած <<Նիսան>> մակնիշի 35 PC 400 հ/հ-ի ավտոմոբիլով բախվել է պահակակետին, որի հետևանքով Վահագն Աշոտի Ստեփանյանը ուղևորներ Դյագիլևա Եկատիրինա Ալեքսանդրին, Սապատովա Ալմա Բակաջանին, Աշիկ Արմենի Սահակյանը ստացած մարմնական վնասվածքներով տեղափոխվել են <<Էրեբունի>> Բ/Կ:

Նկատի ունենալով, որ Սապատովա Ալմա Բակաջանին չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր և բանավոր լեզվին, տիրապետում է ռուսերեն լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները: Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Թիվ 2-15524 նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից, Արթուր Սամվելի Մովսիսյանին, ով ազատորեն տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն և հակառակը, գործով չչափազոգոված անձ է:
2. Արթուր Սամվելի Մովսիսյանին պարզաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝

Ա. Թևոսյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման

Ա. Մովսիսյանին

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<30>> օգոստոսի 2018թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ա. Թևոսյանս, վերանայելով ավտովթարի փաստի աղթիվ նախապատրաստված թիվ 2-15524 նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2018թ. օգոստոսի 24-ին ժամը 01.00-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Արտաշատի խճուղի Ճանապարհայի ոստիկանության պահակակետի դիմաց Վահագն Աշոտի Ստեփանյանը իր կողմից վարած <<Նիսան>> մակնիշի 35 PC 400 հ/հ-ի ավտոմոբիլով բախվել է պահակակետին, որի հետևանքով Վահագն Աշոտի Ստեփանյանը ուղևորներ Դյագիլա Եկատիրինա Ալեքսանդրին, Սապատովա Ալմա Բակաջանին, Աշիկ Արմենի Սահակյանը ստացած մարմնական վնասվածքներով տեղափոխվել են <<Էրեբունի>> Բ/Կ:

Նկատի ունենալով, որ Դյագիլա Եկատիրինա Ալեքսանդրին չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր և բանավոր լեզվին, տիրապետում է ռուսերեն լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները: Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Թիվ 2-15524 նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից, Արթուր Սամվելի Մովսիսյանին, ով ազատորեն տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն և հակառակը, գործով չշահագուգոված անձ է:
2. Արթուր Սամվելի Մովսիսյանին պարզաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝

Ա. Թևոսյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման

Ա. Մովսիսյանին

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<< 6 >> սեպտեմբերի 2018թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի ավագ հետաքննիչ, ոստիկանության մայոր Ա.Դարբինյան, վերանայելով ավտովթարի փաստի առթիվ նախապատրաստված թիվ 2-16444 նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2018թ. սեպտեմբերի 4-ին ժամը 15:30-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Ռուբինյան փողոցում թիվ 30/1 հասցեի դիմաց միմիանց են բախվել Տատիանա Վլադիմիրի Ցիցինայի կողմից վարած <<ՖՈԼԿՍՎԱԳԵՆ>> մակնիշի 35 QM 497 հ/հ-ի, Սամսոն Շավարշի Մինասյանի կողմից վարած <<ՕՊԵԼ>> մակնիշի 800 PP 81 հ/հ-ի, Վարդան Լենդիմի Միքայելյանի կողմից կայանած <<ԿԱՄԱԶ>> մակնիշի 34 PR 062 հ/հ-ի և <<ՄԵՐՍԵԴԵՍ>> մակնիշի 35 RS 050 հ/հ-ի ավտոմոբիլները որի հետևանքով վերջինիս ավտոմոբիլից Աննա Վարուժանի Ղահրամանյանը և Դավիթ Սարգսի Գաբրիելյանը ստացել են մարմնական վնասվածքներ, և տեղափոխվել են <<ՍՈՒՐԲ ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՎՈՐԻՉ>>ԲԿ: Նկատի ունենալով, որ Տատիանա Վլադիմիրի Ցիցինայի չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր լեզվին, տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները: Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Թիվ 2-16444 նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<Արթ Քոնսալթիգ>> ՍՊ Ընկերության թարգման Արթուր Սամվելի Մովսիսյանին, ով ազատորեն տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն և հակառակը, գործով չջահագորգված անձ է:

2. Թարգման Արթուր Սամվելի Մովսիսյանին պարգաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

ավագ հետաքննիչ՝

Ա.Դարբինյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարգաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման-----

Ա.Ս.Մովսիսյան

ՈՐՈՇՈՒՄ
/Թարգման հրավիրելու մասին/

<< 08 >> սեպտեմբերի 2018թ.

ք. Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի տեսուչ, ոստիկանության լեյտենանտ Ա. Շահբազյան, վերանայելով ավտովթարի դեպքի առթիվ նախապարտադրված նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2018թ. սեպտեմբերի 02-ին ժամը 15:00-ին Երևան քաղաքի Տերյան 74 հասցեի դիմացի հարվածքում միմյանց են քահվել Անուշավան Սեյրանի Դավթյանի կողմից վարած <<Օպել>> մակնիշի 35 MT 374 հ/հ-ի և Դենիս Վիկտորի Բականովի կողմից վարած <<Ֆորդ>> մակնիշի Y 921 TP 21 հ/հ-ի ավտոմոբիլները, որի հետևանքով վերջինիս ուղևորներ Դանիել Դենիսի Բականովը և Կիրիլ Դենիսի Բականովը սրացած մարմնական վնասվածքներով տեղափոխվել են <<Սուրբ Աստվածամայր>> ԲԿ:

Նկարի ունենալով, որ Դենիս Վիկտորի Բականովը չի փրապելում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր և բանավոր լեզվին, փրապելում է ոուներեն լեզվին, ուարի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Նյութերով որպես թարգման հրավիրել << Արթուր Մանուկյան >> ՍՊԸ-ի աշխատակից Արթուր Մանուկյան, ով ազատորեն փրապելում է ոուներեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ոուներեն և հակառակը, գործով չչահագորգոված անձ է:
2. Արթուր Մանուկյան պարգարանել իր պարտականությունները և իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սուր թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախադրված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

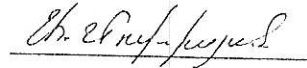
Տեսուչ՝



Ա. Շահբազյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սուր թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախադրված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարգարանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման



ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<< 8 >> սեպտեմբերի 2018թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի ՋՏՊ գործերով հետաքննության և վարչակա-
վարության իրականացման բաժանմունքի ավագ հետաքննիչ, ոստիկանության մայոր Ա.Դարբինյան,
վերանայելով վրաերթի փաստի առթիվ նախապատրաստված թիվ 2-16460 նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2018թ. սեպտեմբերի 4-ին ժամը 12:30-ից 13:00 ընկած ժամանակահատվածում սահմաններու
Երևան քաղաքի Շիրազի և Մազմանյան փողոցների խաչմերուկում անհայտ մականիշի անհայտ հ/հ-
ավտոմոբիլի անհայտ վարորդը վրաերթի է ենթարկել հետիոտն / Թամարա Մահմեդով
Մովսեսովային ծնվ. 29.05.1944թ. բնակ. ք.Երևան Նազարբեկյան 1/3 շ 10բն. չի աշխատում/ ինչ
հետևանքով վերջինս ստացել է մարմնական վնասվածքներ և նույն օրը ժամը 16:40-ին դիմել
<<ԱՍՏԴԻԿ>>ԲԿ: Նկատի ունենալով, որ Տատիանա Վլադիմիրի Ցիցինան չի տիրապետում Հ
քրեական դատավարության գրավոր լեզվին, տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին
ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել
քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները: Ելնելով վերոգրյալից
դեկլարավելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Թիվ 2-16460 նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊ Ընկերության
թարգման Արթուր Մամվելի Մովսիսյանին, ով ազատորեն տիրապետում է ռուսերեն գրավոր
բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն և հակառակ
գործով չշահագործված անձ է:

2. Թարգման Արթուր Մամվելի Մովսիսյանին պարգաբանել իր պարտականությունները
իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեակա
օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրան
հայտնել ստորագրությամբ:

ավագ հետաքննիչ

Ա.Դարբինյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանությու
կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսվա
պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարգաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարությա
օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման-----

Ա.Ս.Մովսիսյան

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<< 14 >> սեպտեմբերի 2018թ.

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչակազմի իրականացման բաժանմունքի հետաքննիչ, ոստիկանության կապիտան Խ.Գևորգյան, վերանայելով ավտովթարի փաստի առթիվ նախապատրաստված թիվ 2-16880 նյութերը,

ք.Երև.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2018թ. սեպտեմբերի 9-ին ժամը 23:50-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Ծ.Իսակովի պողոտայի թիվ 68 էլ.այան դիմացի հատվածում միմիանց են բախվել Գեղամշարյի Անտոնյանի կողմից վարվող <<ՊՈՌՇԵ>> մակնիշի 11 AS 711 հ/հ-ի և Ռոմիկ Ռուբիկի Ալլահյարյանի կողմից վարվող <<ՄԵՐՍԵՒԵՍ>> մակնիշի 15 RA 715 հ/հ-ի ավտոմոբիլները որի հետևանքով վերջինիս վարորդ Ալլահյարյանը, <<ՊՈՌՇԵ>> մակնիշի ավտոմոբիլի վարորդ Գ.Անտոնյանը և <<ՄԵՐՍԵՒԵՍ>> մակնիշի ավտոմոբիլի ուղևորներ Միքայել Էդիկի Փարսադանյանը և ԲՀ քաղաքացի Եկատիրին Նիկիտիչնայի Ֆիլիպինվիչը ստացել են մարմնական վնասվածքներ, և տեղափոխվել <<ԱՍՏՂԻԿ>>ԲԿ: Նկատի ունենալով, որ Եկատիրինա Նիկիտիչնայի Ֆիլիպինվիչը չի տիրապետում քրեական դատավարության գրավոր լեզվին, տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվի ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները: Ելնելով վերոգրյալից ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Թիվ 2-16880 նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ ընկերության թարգման Արթուր Սամվելի Մովսիսյանին, ով ազատորեն տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն և հակառակ գործով չշահագորգոված անձ է:

2. Թարգման Արթուր Սամվելի Մովսիսյանին պարգաբանել իր պարտականությունները իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրա հայտնել ստորագրությամբ:

հետաքննիչ՝



Խ.Գևորգյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարգաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման-----



Ա.Ա.Մովսիսյան

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<< 14 >> սեպտեմբեր 2018թ.

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊՄ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի տեսուչ, ոստիկանության լեյտենանտ Ա.Շահբազյան, վերանայելով ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված և վարույթի տակ գտնվող նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

15.08.2018թ. ժամը 18:55-ի սահմաններում Էդուարդ Կարոյի Հարությունյանը բուժօգնության է դիմել ՀՀ ՊՆ ԿԿԶՀ և հայտնել, որ 10.08.2018թ. ՎՀ Քոբուլեթիի քաղաքում անհայտ մականիշի և հ/հ-ի մոտոցիկլետի կողմից վրաերթի ենթարկվելու հետևանքով ստացել է մարմնական վնասվածքներ:

Նկատի ունենալով, որ նախապատրաստված նյութերն անհրաժեշտ է հայերենից թարգմանել ռուսերեն և տարածքային ենթակայության կարգով ուղարկել Վրաստանի Հանրապետության իրավապահ մարմիններին, իսկ Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանը ազատորեն տիրապետում է հայերեն, ռուսերեն բանավոր և գրավոր լեզուներին, ունի բարձրագույն կրթություն, շահագրգռված չէ գործի ելքով, ուստի ելելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերով որպես թարգման ճանաչել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին, ով ազատորեն տիրապետում է հայերեն, ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն և հակառակը, գործով չշահագրգռված անձ է:

2. Թարգման Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին պարգաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝



Ա.Ա. Շահբազյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարգաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման՝



Վ.Ա. Շահինյան

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<< 18 >> սեպտեմբեր 2018թ.

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր Ա.Բաբիկյան, վերանայելով ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված և վարույթիս տակ գտնվող նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

22.08.2018թ. ժամը 14:30-ի սահմաններում Նանա Ռաֆայելի Սարուխանյանը բուժօգնության է դիմել <<Աստղիկ>> ԲԿ և հայտնել, որ 08.08.2018թ. ժամը 16:00-ից 17:00-ն ընկած ժամանակահատվածում ՎՀ Բաթումի քաղաքում անհայտ անձի կողմից վարած անհայտ մակնիշի և հաշվառման համարանիշի մոտոցիկլետը վրաերթի է ենթարկել իրեն, որի հետևանքով վերջինս ստացել է մարմնական վնասվածքներ:

Նկատի ունենալով, որ նախապատրաստված նյութերն անհրաժեշտ է հայերենից թարգմանել ռուսերեն և տարածքային ենթակայության կարգով ուղարկել Վրաստանի Հանրապետության իրավապահ մարմիններին, իսկ Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանը ազատորեն տիրապետում է հայերեն, ռուսերեն բանավոր և գրավոր լեզուներին, ունի բարձրագույն կրթություն, շահագրգռված չէ գործի ելքով, ուստի ելելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերով որպես թարգման ճանաչել <<Արթ Բոնասալթինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին, ով ազատորեն տիրապետում է հայերեն, ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն և հակառակը, գործով չշահագործված անձ է:

2. Թարգման Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին պարգաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝

Ա.Լ. Բաբիկյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարգաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման՝

Վ.Ա. Շահինյան

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<< 18 >> սեպտեմբեր 2018թ.

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի տեսուչ, ոստիկանության լեյտենանտ Ա.Շահբազյան, վերանայելով ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված և վարույթիս տակ գտնվող նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

24.08.2018թ. ժամը 09:25-ի սահմաններում Արա Կամոյի Խաչատրյանը բուժօգնության է դիմել <<Էրեբունի>> ԲԿ և հայտնել, որ 20.08.2018թ. ՎՀ Թբիլիսի քաղաքում <<Սերսեդես>> մակնիշի 35 GV 406 հ/հ-ի ավտոմոբիլում ստացել է մարմնական վնասվածքներ:

Նկատի ունենալով, որ նախապատրաստված նյութերն անհրաժեշտ է հայերենից թարգմանել ռուսերեն և տարածքային ենթակայության կարգով ուղարկել Վրաստանի Հանրապետության իրավապահ մարմիններին, իսկ Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանը ազատորեն տիրապետում է հայերեն, ռուսերեն բանավոր և գրավոր լեզուներին, ունի բարձրագույն կրթություն, շահագրգռված չէ գործի ելքով, ուստի ելելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերով որպես թարգման ճանաչել <<Արթ Բոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին, ով ազատորեն տիրապետում է հայերեն, ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն և հակառակը, գործով չշահագրգռված անձ է:

2. Թարգման Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին պարգաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝



Ա.Ա. Շահբազյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարգաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման՝



Վ.Ա. Շահինյան

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<19>> 09, 2018թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ա. Թևոսյան, վերանայելով ավտովթարի փաստի առթիվ նախապատրաստված թիվ 2-17390 նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2018թ. սեպտեմբերի 16-ին ժամը 11.00-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Գ. Լուսավորիչ և Արշակունյանց փողոցների խաչմերուկում Դենիս Գորյով Վլադիմիրի Գորյովը <<Օպել>> մակնիշի 35 ՍՊ 719 հ/հ-ի ավտոմեքենայով վրաերթի է ենթարկել հետիոտն Սվետլաննա Գերասիմի Հարությունյանին՝ վերջինս ստացած մարմնական վնասվածքներով տեղափոխվել է <<1-ին Համալսարանական>> բ/կ:

Նկատի ունենալով, որ Դենիս Գորյով Վլադիմիրին չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր և բանավոր լեզվին, տիրապետում է ռուսերեն լեզվին, ոստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները: Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Թիվ 2-17390 նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից, Արթուր Սամվելի Մովսիսյանին, ով ազատորեն տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն և հակառակը, գործով չչափազոգոված անձ է:
2. Արթուր Սամվելի Մովսիսյանին պարզաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝

Ա. Թևոսյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման

Ա. Մովսիսյանին

<<24>> սեպտեմբերի 2018թ

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<24>> սեպտեմբերի 2018թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի հետաքննիչ, ոստիկանության կապիտան Խ.Գևորգյան, վերանայելով ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված և վարույթի տակ գտնվող նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

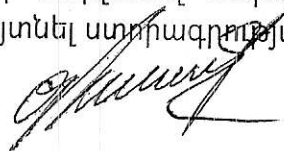
2018թ. Սեպտեմբերի 18-ին ժամը 14:05-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Ա.Իոսիֆյան և Դավիթաշեն 3-րդ փողոցների խաչմերուկում միմյանց են բախվել Արկադի Սմբատի Թադևոսյանի կողմից վարած <<Մերսեդես>> մակնիշի 77 FZ 771 հ/հ-ի և Վարդան Ալբերտի Գրիգորյանի կողմից վարած <<Մերսեդես>> մակնիշի 35 DN 730 հ/հ-ի ավտոմոբիլները, որի հետևանքով վերջինս բախվել է Սանիտեկ ընկերությանը պատկանող աղբարկղին, որն էլ բախումից հարվածել է հետիոտներ Հնդկաստանի քաղաքացիներ Նելլախապյան Բամալինգամին և Մադհուվանեսան Սուամինաթանին, որի հետևանքով վերջիններս ստացել են մարմնական վնասվածքներ և տեղափոխվել <<Սուրբ Աստվածամայր>> ԲԿ:

Սկսած ունենալով, որ Նելլախապյան Բամալինգամին և Մադհուվանեսան Սուամինաթանին չեն տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր և բանավոր լեզվին, տիրապետում է հնդկերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրանց թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իրենց իրավունքները: Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Գայանե Գևորգի Աղամալյանին, ով ազատորեն տիրապետում է հնդկերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից հնդկերեն և հակառակը, գործով չչափազանցված անձ է:
2. Թարգման Գայանե Գևորգի Աղամալյանին պարզաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝



Խ. Գևորգյան

Այսն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կանխարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման՝



Գ. Աղամալյան

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<25>> սեպտեմբերի 2018թ.

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի հետաքննիչ, ոստիկանության կապիտան Ա.Թևոսյանս, վերանայելով ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված և վարույթի տակ գտնվող նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2018թ. օգոստոսի 27-ին ժամը 14.15-ին Երևան քաղաքի <<Էրեբունի>>ք/կ է դիմել Արման Սերյոժայի Մարգարյանը և հայտնել, որ 21.08.2018 թվականի ժամը 10.30-ի սահմաններում Ռուսաստանի Դաշնության Չելոսկի մարզում Սինֆերոպոլյան մայրուղու վրա իրեն վսահված <<Վազ 21124>> մակնիշի Y880PH177 համարանիշի ավտոմոբիլով բախվել է աղքատար ավտոմեքենային:

Նկատի ունենալով, որ նախապատրաստված նյութերն անհրաժեշտ է հայերենից թարգմանել ռուսերեն և տարածքային ենթակայության կարգով ուղարկել Ռուսաստանի դաշնության հանրապետություն իրավապահ մարմիններին, իսկ Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանը ազատորեն տիրապետում է հայերեն, ռուսերեն բանավոր և գրավոր լեզուներին, ունի բարձրագույն կրթություն, շահագրգռված է գործի ելքով, ուստի ելելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերով որպես թարգման ճանաչել <<ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին, ով ազատորեն տիրապետում է հայերեն, ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն և հակառակը, գործով չշահագրգռված անձ է:

2. Թարգման Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին պարգաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

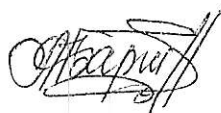
Հետաքննիչ՝



Ա.Բ. Թևոսյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարգաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման՝



Վ. Ա. Շահինյան

Թարգման հրավիրելու մասին

<<25>> սեպտեմբերի 2018թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԻ-ին պաշտական գումարական ճՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի ավագ տեսուչ, ոստիկանության փոխգնդապետ Ժ.Մարգարյան, վերանայելով վրատերի փաստի տրոխով նախապարտաված նյութերը.

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

2018թ սեպտեմբերի 17-ին ոստիկանության Կենտրոնականի բաժին Օրթոպեդիկ ԲԿ-ից հաղորդում է պաշտել ալն մասին. որ իրենց մուր քուծոգնության է տեղափոխվել Ավերիք Անդրանիկի Գալարյանը աչ ուրի կուրրվածքով: Ըստ ծնողի հայտարարության խուլ-համրերի դպրոցի բակում վայր է ընկել:

Նախապարտաված նյութերի ընթացքում պարզվել է, որ Ա.Գալարյանը մարմնական վնասվածքները սրացել է Երևան քաղաքի Նորք-Մարաշում գրնվող խուլ համրերի դպրոցի մուր գրնվող հերիտրնային անցման վրա, Գևորգ Մեխակի Սիրադեղյանի վարած ավտոմոբիլով վրատերի ենթարկվելու հետևանքով:

Նկատի ունենալով, որ Ավերիք Անդրանիկի Գալարյանը խուլ ու համր է չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր և քանաավոր լեզվին, տիրապետում է միտրերի լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<Արթ Բուսալթինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Սիրանուշ Նիկոյի Մալխասյանին, ով ազատորեն տիրապետում է Ժեսերի լեզվին, կարող է կատարել թարգմանություններ, գործով չշահագորգոված անձ է:
2. Սիրանուշ Նիկոյի Մալխասյանին պարգարունել իր պարտականությունները և իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ աուր թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախապետված պատրաստանություն վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Ավագ հետաքննիչ՝



Ժ.Մարգարյան

Աույն որոշմամբ ինձ հույրնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախապետված պատրաստանություն մասին: Միաժամանակ ինձ պարգարանվելն ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման



Ս.Մալխասյան

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<04>> հոկտեմբերի 2018թ.

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի ավագ հետաքննիչ, ոստիկանության մայոր Ա.Դարբինյանս, վերանայելով ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված և վարույթիս տակ գտնվող նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2018թ. օգոստոսի 31-ին ժամը 01:00-ի սահմաններում ՌԴ Ինկուտակ քաղաքի Լիստվյանկա թաղամասի մոտ մայրուղու վրա միմիանց են բխվել անհայտ մականիշի անհայտ հ/հ-ի և ունի Իվանի կողմից վարած <<ՏՈՅՈՏԱ>> մականիշի անհայտ հ/հ-ի ավտոմոբիլները որի հետևանքով վերջինիս ուղևոր ՀՀ քաղաքացի Սամվել Նիկոլայի Քոչարյանը ծնվ. 09.03.1983թ. բնակ. ք.Չարենցավան 6 թաղ. 92. 40բն. չի աշխատում ստացել է մարմնական վնասվածքներ և 04.09.2018թ. ժամը 14:30 դիմել է <<ԻԶՄԻՐԼՅԱՆ>>ԲԿ.

Նկատի ունենալով, որ նախապատրաստված նյութերն անհրաժեշտ է հայերենից թարգմանել ռուսերեն և տարածքային ենթակայության կարգով ուղարկել Ռուսաստանի դաշնության իրավապահ մարմիններին, իսկ Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանը ազատորեն տիրապետում է հայերեն, ռուսերեն բանավոր և գրավոր լեզուներին, ունի բարձրագույն կրթություն, շահագրգռված չէ գործի ելքով, հուստի ելելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1.ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերով որպես թարգման ճանաչել <<ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին, ով ազատորեն տիրապետում է հայերեն, ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն և հակառակը, գործով չշահագրգռված անձ է:

2.Թարգման Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին պարգաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

ավագ հետաքննիչ՝

Ա.Ս.Դարբինյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարգաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման՝

Վ.Ա.Շահինյան

ՈՐՈՇՈՒՄ

ԴԹԱՐԳՄԱՆ ԻՐԱՎԻՐԵԼՈՒ ՄԱՍԻՆ/

<<8>> հոկտեմբերի 2018թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի ավագ հետաքննիչ, ոստիկանության մայոր Ա.Կարապետյանս, վերանայելով ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված և վարույթիս տակ գտնվող նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2018թ օգոստոսի 26-ին ՌԴ Էլիստա քաղաքում, կոնկրետ վայրը և ժամը հայտնի չէ, Սուրբարու մականիշի անհայտ հաշվառման համարանիշի ավտոմոբիլը վթարի է ենթարկվել, ինչի հետևանքով վերջինիս ուղևոր՝ Նելլի Արայիկի Սելիմյանը /ծնված 20.07.1995թ., բնակվող՝ Լոռու մարզ, գ.Բազում, 5-րդ փողոց, 9 տուն/ մոտ 14 օր նշված քաղաքի հիվանդանոցում ստացիոնար բուժում ստանալուց հետո տեղափոխվել է ՀՀ և սեպտեմբերի 10-ին ժամը 13:30-ին դիմել <<Էրեբունի>> ԲԿ:

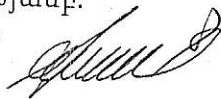
Նկատի ունենալով, որ նախապատրաստված նյութերն անհրաժեշտ է հայերենից թարգմանել ռուսերեն և տարածքային ենթակայության կարգով ուղարկել Ռուսաստանի Դաշնության իրավապահ մարմիններին, իսկ Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանը ազատորեն տիրապետում է հայերեն, ռուսերեն բանավոր և գրավոր լեզուներին, ունի բարձրագույն կրթություն, շահագրգռված չէ գործի ելքով, ուստի ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերով որպես թարգման իրավիճակ <<ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին, ով ազատորեն տիրապետում է հայերեն, ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն և հակառակը, գործով շահագրգռված անձ է:

2. Թարգման Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին պարգաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Ավագ հետաքննիչ՝



Ա.Կարապետյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարգաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման՝



Վ.Ա.Շահինյան

<<17>> հոկտեմբերի 2018թ

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<17>> հոկտեմբերի 2018թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի հետաքննիչ, ոստիկանության կապիտան Դ.Գևորգյան, վերանայելով ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված և վարույթիս տակ գտնվող նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2018թ. հոկտեմբերի 14-ին ժամը 18:00-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Արշակունյաց պողոտա թիվ 51 շենքի դիմաց միմյանց են բախվել Նիկիտա Օլեգի Ալեշինի կողմից վարած <<Բմվ>> մակնիշի 35 SG 187 հ/հ և Գևորգ Նուբարի Ադամյանի կողմից վարած <<Օպել>> մակնիշի 35 CZ 242 հ/հ ավտոմոբիլները, որի հետևանքով վերջինս ստացել է մարմնական վնասվածքներ և տեղափոխվել <<Հերացի թիվ 1>> ՀՀ

Նկատի ունենալով, որ Նիկիտա Օլեգի Ալեշինը չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր և բանավոր լեզվին, տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրանց թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իրենց իրավունքները: Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Լիանա Վաչագանի Կարապետյանին, ով ազատորեն տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն և հակառակը, գործով չշահագորգված անձ է:
2. Թարգման Լիանա Վաչագանի Կարապետյանին պարգաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝

Դ.Գևորգյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարգաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման՝

Լ.Կարապետյան

<<18>> հոկտեմբեր 2018թ

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<18>> հոկտեմբեր 2018թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի հետաքննիչ, ոստիկանության կապիտան Խ.Գևորգյանս, վերանայելով ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված և վարույթիս տակ գտնվող նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2018թ սեպտեմբերի 18-ին ժամը 22:10-ին <<Սլավմեդ>> ԲԿ բուժօգնության է դիմել Արամ Սամվելի Ամիրյանը և հայտնել, որ մարմնական վնասվածքները ստացել է 18.09.2018թ. ՎՀ Կազրեկի ոլորաններում /հստակ վայրը չի կարող նշել/ անհայտ մականիշի և հ/հ-ի ավտոմոբիլի ավտովթարի հետևանքով, ով հանդիսացել է նշված ավտոմոբիլի ուղևորը:

Նկատի ունենալով, որ նախապատրաստված նյութերն անհրաժեշտ է հայերենից թարգմանել վրացերեն և տարածքային ենթակայության կարգով ուղարկել Վրաստանի Հանրապետության իրավապահ մարմիններին, իսկ Հեղինե Սարգսյանը ազատորեն տիրապետում է հայերեն, վրացերեն բանավոր և գրավոր լեզուներին, ունի բարձրագույն կրթություն, շահագրգռված չէ գործի ելքով, ուստի ելելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1.ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերով որպես թարգման ճանաչել <<ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Հեղինե Սարգսյանին, ով ազատորեն տիրապետում է հայերեն, վրացերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից վրացերեն և հակառակը, գործով չշահագրգռված անձ է:

2.Թարգման Հեղինե Սարգսյանին պարգաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝



Խ.Գևորգյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարգաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման՝



Հ.Սարգսյան

<<25>> հոկտեմբերի 2018թ

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<25>> հոկտեմբերի 2018թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՀՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի հետաքննիչ, ոստիկանության կապիտան Դ.Գևորգյանս, վերանայելով ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված և վարույթիս տակ գտնվող նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2018թ. հոկտեմբերի 2-ին ժամը 15:05-ին Երևան քաղաքի <<Իզմիրյան>> ԲԿ է դիմել Միշա Վազիրի Ամարյանը և հայտնել, որ մարմանական վնասվածքները ստացել է ս/թ-ի սեպտեմբերի 23-ին ժամը 23:30-ի սահմաններում ՌԴ Արխանգելսկ քաղաքում <<Վազ 21214>> մակնիշի ու անհայտ հաշվառմանի համարանիշի և անհայտ մակնիշի ու հաշվառման համարանիշի ավտոմոբիլների միջև տեղի ունեցած ավտովթարում՝ հանդիսանալով վերջինիս ուղևոր:

Նկատի ունենալով, որ նախապատրաստված նյութերն անհրաժեշտ է հայերենից թարգմանել ռուսերեն և տարածքային ենթակայության կարգով ուղարկել Ռուսաստանի դաշնության իրավապահ մարմիններին, իսկ Վարդուհի Շահինյանը ազատորեն տիրապետում է հայերեն, ռուսերեն բանավոր և գրավոր լեզուներին, ունի բարձրագույն կրթություն, շահագրգռված չէ գործի ելքով, ուստի ելելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Վարդուհի Շահինյանին, ով ազատորեն տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն և հակառակը, գործով չշահագրգռված անձ է:

2. Թարգման Վարդուհի Շահինյանին պարգաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազուգահեռել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝

Դ.Գևորգյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազուգահեռվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարգաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման՝

Վ.Շահինյան

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<29>>հոկտեմբերիի2018թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ա. Թևոսյան, վերանայելով ավտովթարի փաստի առթիվ նախապատրաստված թիվ 2-21105 նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2018թ. հոկտեմբերի 28-ին ժամը 05.00-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Ի. Գասպարյան փողոցի 38 էլ սյան դիմաց Արթուր Ոստանի Բաղդասարյանը <<Հոնդա>> մակնիշի 35 OR 558 հ/հ-ի ավտոմեքենայով բախվել է ծառին, որի հետևանքով վերջինիս ուղևորներ Էսնադ Սադեն, Նինոս Չելեքին, Յուսաֆ Ռոդա Զեյնաան ստացած մարմնական վնասվածքներով տեղափոխվել են է <<Աստղիկ>> ք/կ:

Նկատի ունենալով, որ Էսնադ Սադեն չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր և բանավոր լեզվին, տիրապետում է անգլերեն լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները: Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Թիվ 2-21105 նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<Արթ Բոնասալթինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Մարինե Նորիկի Ռուբենյանին ով ազատորեն տիրապետում է անգլերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից անգլերեն և հակառակը, գործով չչահագորգված անձ է:

2. Մարինե Նորիկի Ռուբենյանին պարզաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝



Ա. Թևոսյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման



Մ. Ռուբենյան

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<29>> հոկտեմբերի 2018թ.

ք. Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ա. Թևոսյան, վերանայելով ավտովթարի փաստի աղթիվ նախապատրաստված թիվ 2-21105 նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2018թ. հոկտեմբերի 28-ին ժամը 05.00-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Ի. Գասպարյան փողոցի 38 էլ պան դիմաց Արթուր Ոստանի Բաղրասարյանը <<Հոնդա>> մակնիշի 35 OR 558 հ/հ-ի ավտոմեքենայով բախվել է ծառին, որի հետևանքով վերջինիս ուղևորներ Էսնադ Սադեն, Նինոս Չելեքին, Յուսաֆե Ռոդա Ջեյնան ստացած մարմնական վնասվածքներով տեղափոխվել են է <<Աստղիկ>> Ե/կ:

Նկատի ունենալով, որ Յուսաֆե Ռոդա Ջեյնան չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր և բանավոր լեզվին, տիրապետում է անգլերեն լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները: Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Թիվ 2-21105 նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<Արթ Բոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Մարինե Նորիկի Ռուբենյանին ով ազատորեն տիրապետում է անգլերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից անգլերեն և հակառակը, գործով չշահագորգված անձ է:

2. Մարինե Նորիկի Ռուբենյանին պարզաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝

Ա. Թևոսյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման

Մ. Ռուբենյան

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<29>> հոկտեմբերի 2018թ.

ք. Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ա. Թևոսյան, վերանայելով ավտովթարի փաստի առթիվ նախապատրաստված թիվ 2-21105 նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2018թ. հոկտեմբերի 28-ին ժամը 05.00-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Ի. Գասպարյան փողոցի 38 էլ սյան դիմաց Արթուր Ոստանի Բաղդասարյանը <<Հոնդա>> մակնիշի 35 OR 558 հ/հ-ի ավտոմեքենայով բախվել է ծառին, որի հետևանքով վերջինիս ուղևորներ Էսնադ Սադեն, Նինո Չելեբին, Յուսաֆ Ռոդա Ջեյնան ստացած մարմնական վնասվածքներով տեղափոխվել են է <<Աստղիկ>> ք/կ:

Նկատի ունենալով, որ Նինո Չելեբին չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր և բանավոր լեզվին, տիրապետում է անգլերեն լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները: Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Թիվ 2-21105 նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<Արթ Բոնասայինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Մարինե Նորիկի Ռուբենյանին ով ազատորեն տիրապետում է անգլերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից անգլերեն և հակառակը, գործով չշահագորգված անձ է:

2. Մարինե Նորիկի Ռուբենյանին պարզաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝

Ա. Թևոսյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման

Մ. Ռուբենյան

<<05>> նոյեմբերի 2018թ

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<05>> նոյեմբերի 2018թ.

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի հետաքննիչ, ոստիկանության կապիտան Հ.Սարգսյան, վերանայելով ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված և վարույթի տակ գտնվող նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2018թ. հոկտեմբերի 4-ին ժամը 06:55-ին ՃՈ ՕԿԿ-ից հաղորդում է ստացվել այն մասին, որ նույն օրը ժամը 06:50-ի սահմաններում Մարտին Շուրայի Պապինյանը բուժօգնության է դիմել <<Հերացի թիվ 1>> ՀՀ, ով հայտնել է, որ մարմնական վնասվածքները ստացել է 30.09.2018թ-ին ՌԴ ք.Սոսկվայում իր կողմից վարվող <<Մերսեդես>> մակնիշի Օ 898 HY 76 h/h-ի և անհայտ անձի կողմից վարվող անհայտ մակնիշի և հաշվառման համարանիշի ավտոմոբիլների միջև տեղի ունեցած ավտովթարի հետևանքով:

Նկատի ունենալով, որ նախապատրաստված նյութերն անհրաժեշտ է հայերենից թարգմանել ռուսերեն և տարածքային ենթակայության կարգով ուղարկել Ռուսաստանի դաշնության իրավապահ մարմիններին, իսկ Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանը ազատորեն տիրապետում է հայերեն, ռուսերեն բանավոր և գրավոր լեզուներին, ունի բարձրագույն կրթություն, չահագրգռված չէ գործի ելքով, ուստի ելելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1.ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերով որպես թարգման ճանաչել <<ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ>> ՄՊԸ-ի աշխատակից Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին, ով ազատորեն տիրապետում է հայերեն, ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն և հակառակը, գործով չչահագրգռված անձ է:

2.Թարգման Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին պարգաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

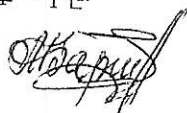
Հետաքննիչ՝



Հ.Ս.Սարգսյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարգաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման՝



Վ.Ա.Շահինյան

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<12>> նոյեմբերի 2018թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի ավագ տեսուչ, ոստիկանության փոխգնդապետ Ժ.Մարգարյանս, վերանայելով վրաերթի փաստի առթիվ նախապատրաստված թիվ 21826 նյութերը.

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի՝

2018թ. նոյեմբերի 04-ին ժամը 21:00-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Արցախի 42 հասցեի դիմացի հատվածում Աղվան Կարլենի Դավթյանը իր կողմից վարած <<Ֆորդ>> մակնիշի 34 RC 301 հ/հ ավտոմոբիլով վրաերթի է ենթարկել հետիոտն Նինա Երվանդի Հովհաննիսյանին, ինչի հետևանքով վերջինս ստացած մարմնական վնասվածքներով տեղափոխվել է <<Էրեբունի>> ԲԿ:

Նկատի ունենալով, որ Նինա Երվանդի Հովհաննիսյանը չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր և բանավոր լեզվին, տիրապետում է ռուսերենին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Թիվ 21826 նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Արթուր Սամվելի Մովսիսյանին, ով ազատորեն տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն և հակառակը, գործով չչափազանցված անձ է:
2. Արթուր Սամվելի Մովսիսյանին պարզաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Ավագ հետաքննիչ՝



Ժ.Մարգարյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման



Ա.Մովսիսյան

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<12>> նոյեմբերի 2018թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի ավագ տեսուչ, ոստիկանության փոխգնդապետ Ժ.Մարգարյանս, վերանայելով վրաերթի փաստի առթիվ նախապատրաստված թիվ 21782 նյութերը.

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

2018թ. նոյեմբերի 04-ին ժամը 10:30-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Ագաթանգեղոս փողոցի թիվ 3 հասցեի դիմացի հատվածում Կարլեն Վաղինակի Սարիբեկյանը իր կողմից վարած <<Օպել>> մակնիշի 35 MQ 304 հ/հ ավտոմոբիլով վրաերթի է ենթարկել հետիոտն Անահիտ Շահենի Գևորգյանին, ինչի հետևանքով վերջինս ստացած մարմնական վնասվածքներով տեղափոխվել է <<Երացի թիվ 1>> ՀՀ:

Նկատի ունենալով, որ Կարլեն Վաղինակի սարիբեկյանը չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր և բանավոր լեզվին, տիրապետում է ռուսերենին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Թիվ 21782 նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<Արթ Բոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Արթուր Սամվելի Մովսիսյանին, ով ազատորեն տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն և հակառակը, գործով չշահագործված անձ է:
2. Արթուր Սամվելի Մովսիսյանին պարզաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Ավագ հետաքննիչ՝

Ժ.Մարգարյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման

Ա.Մովսիսյան

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ
/Թարգմանիչ հրավիրելու մասին/

<< 12 >> դեկտեմբերի 2018թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Գ.Ծառուկյանս, վերանայելով ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերը.

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

02.12.2018թ. ժամը 22:30-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Բազրատունայց պողոտայի թիվ 19 շենքի դիմացի հատվածում Գազիկ Սամվելի Սահակյանը իր կողմից վարած <<Մերսեդես>> մակնիշի 35 RC 697 հ/հ-ի ավտոմոբիլով վրաերթի է ենթարկել հետիոտն Ալեվտինա Վիկտորովնա Բոյարշինովային, որի հետևանքով վերջինս ստացել է մարմնական վնասվածքներ և տեղափոխվել <<Էրեբունի>> ԲԿ:

Դեպքի առթիվ ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքում նախապատրաստվում են նյութեր:

Նկատի ունենելով, որ Ալեվտինա Վիկտորովնա Բոյարշինովան չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանիչ օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները:

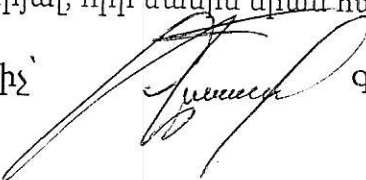
Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1.Սույն նյութերով որպես թարգմանիչ հրավիրել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Լիանա Վաչագանի Կարապետյանին, ով ազատորեն տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություն հայերենից ռուսերեն և հակառակը, գործով չչափազորված անձ է:

2.Թարգմանիչ Լիանա Վաչագանի Կարապետյանին պարգաբանվել են իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացվել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով սահմանված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրան հայտնվել է ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝


Գ.Ծառուկյան

Սույն որոշումը ինձ հայտնվել է, նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Միաժամանակ ինձ պարգաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանիչ պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգմանիչ՝


Լ. Կարապետյան

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ
/Թարգմանիչ հրավիրելու մասին/

<< 13 >> նոյեմբերի 2018թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Գ.Ծառուկյան, վերանայելով ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերը.

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

05.11.2018թ. ժամը 19:30-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Դավիթ Բեկ փողոցի թիվ 143 էլ. պան դիմացի հատվածում միմյանց են բախվել Սերգեյ Վլադիմիրի Բադդիկյանի կողմից վարած <<Հոնդա>> մակնիշի 99 CR 899 հ/հ-ի, Արմեն Նորիկի Հայրապետյանի կողմից վարած <<Վագ 21043>> մակնիշի 34 ZS 825 հ/հ-ի և Արթուր Հրայրի Պողոսյանի կողմից վարած <<Վագ 21061>> մակնիշի 34 OC 972 հ/հ-ի ավտոմոբիլները, որի հետևանքով վերջինս ստացել է մարմնական վնասվածքներ և տեղափոխվել <<Սուրբ Գր. Լուսավորիչ>> ԲԿ:

Դեպքի առթիվ ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքում նախապատրաստվում են նյութեր:

Նկատի ունենելով, որ <<Վագ 21061>> մակնիշի 34 OC 972 հ/հ-ի ավտոմոբիլի վարորդ Արթուր Հրայրի Պողոսյանը խուլ և համր է, չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր և բանավոր լեզուներին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան ժեստերի լեզվի թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1.Սույն նյութերով որպես թարգմանիչ հրավիրել <<Արթ Բոնասաթինգ>> ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Սիրանուշ Նիկոլի Մալխասյանին, ով ազատորեն տիրապետում է ժեստերի լեզվին, գործով չջահագրգռված անձ է:

2.Թարգմանիչ Սիրանուշ Նիկոլի Մալխասյանին պարգաբանվել են իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացվել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով սահմանված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրան հայտնվել է ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝

Գ.Ծառուկյան

Սույն որոշումը ինձ հայտնվել է, նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Միաժամանակ ինձ պարգաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված՝ թարգմանչի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգմանիչ՝

Ս.Մալխասյան

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ
Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

<< 20 >> դեկտեմբերի 2018թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի տեսուչ Գ.Կիրակոսյանս, վերանայելով ավտովթարի վերաբերյալ նախապատրաստված թիվ 26054 նյութերը.

Պ Ա Ր Ջ Ե Ց Ի

18.12.2018թ. ժամը 15:00-ի սահմաններում Երևան քաղաք Մայրաքաղաքային փողոցում գտնվող Ռ.Գասպարյան 24 հասցեի դիմացի հատվածում իրար են բախվել Մամուկա Գիորգիի Քուրդաձեի վարած <<ՄԿԱՆԻԱ>> մակնիշի KW 788 WK h/h-ի բեռնատարը, Կարեն Սարգսի Մուրադյանի վարած <<ՕՊԵԼ>> մակնիշի 55 VP 051 h/h-ի և Արման Մեերի Պետրոսյանի վարած <<ՆԻՍՍԱՆ>> մակնիշի 02 AP 001 h/h-ի ավտոմոբիլները, որի հետևանքով վերջինիս ուղևոր Անահիտ Ռուբենի Մանուկյանը վթարից ստացած մարմնական վնասվածքներով տեղափոխվել է <<Էջմիածին>>ԲԿ:19.12.2018թ. <<ՆԻՍՍԱՆ>>մակնիշի ավտոմոբիլի վարորդ Արման Պետրոսյանը դիմել է <<Սուրբ Գր.Լուսավորիչ>>ԲԿ և հայտնել, որ մարմնական վնասվածքները ստացել է վերը նշված վթարից:

Դեպքի առթիվ ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքում նախապատրաստվում են նյութեր:

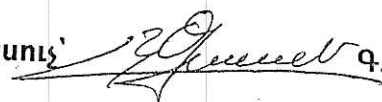
Նկատի ունենալով, Մամուկա Գիորգիի Քուրդաձեն չի տիրապետում ԶՀ քրեական դատավարության գրավոր լեզվին, սակայն տիրապետում է վրացերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ԶՀ քր. դատ. օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1.Սույն նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Հեղինե Գազիկի Սարգսյանը, ով ազատորեն տիրապետում է վրացերեն և հայերեն գրավոր ու բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություն հայերենից վրացերեն և հակառակը, գործով չչահագորգոված անձ է:

2.Թարգման Հեղինե Գազիկի Սարգսյանին պարգաբանվել են իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացվել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ԶՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով սահմանված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Տեսուչ՝  Գ.Կիրակոսյան

Սույն որոշումը ինձ հայտնվել է, նախազգուշացվել են ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ԶՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Միաժամանակ ինձ պարգաբանվել են ԶՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանչի պարտականություններն ու իրավունքները:

Թարգման՝



Հ.Սարգսյան

<<26>> դեկտեմբերի 2018թ

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<26>> դեկտեմբերի 2018թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի ավագ հետաքննիչ, ոստիկանության մայոր Ա.Դարբինյան, վերանայելով ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված և վարույթի տակ գտնվող նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2018թ դեկտեմբերի 19-ին ժամը 10:00-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Իսակովի պողոտա թիվ 29 հասցեի դիմաց ավտովարորդ Անատոլյա Գագիկի Ավետիսյանը իր կողմից վարած <<Լեքսուս>> մակնիշի 34 FP 505 հ/հ-ի ավտոմոբիլով վրաերթի է հեծանվորդ Ջան Մինջուին, որի հետևանքով վերջինս ստացել է մարմնական վնասվածքներ և բուժօգնության դիմել <<Աստղիկ>> ԲԿ:

Նկատի ունենալով, որ Ջան Մինջուին չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր և բանավոր լեզվին, տիրապետում է անգլերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրանց թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իրենց իրավունքները: Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Սաթենիկ Ղարիբի Թովմասյանին, ով ազատորեն տիրապետում է անգլերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից անգլերեն և հակառակը, գործով չչահագորգված անձ է:
2. Թարգման Սաթենիկ Ղարիբի Թովմասյանին պարզաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Ավագ հետաքննիչ՝

Ա.Դարբինյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման՝

Ս.Թովմասյան

Ո Ր Ո Շ Ո Ւ Մ
Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

<<ՕՏ>> հունվարի 2019թ.

ք. Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի տեսուչ Գ. Կիրակոսյանս, վերանայելով ավտովթարի վերաբերյալ նախապատրաստված թիվ 77 նյութերը.

Պ Ա Ր Ձ Ե Յ Ի

02.01.2019թ. ժամը 17:45-18:15-նն ընկած ժամանակահատվածում Երևան քաղաքի Խանջյան փողոցի և Սայաթ-Նովա պողոտայի խաչմերուկում Մհեր Սասունի Եղիազարյանն իր վարած <<ԲՄՎ>> մակնիշի 67 AA 776 հ/հ-ի ավտոմոբիլով վրաերթի է ենթարկել հետիոտներ Սերգեյ Նիկոլայի Այսամովսկայային, Վերա Անատոլիի Այսամովսկայային և Յուլյա Սերգեյի Այսամովսկայային, որի հետևանքով ստացած մարմնական վնասվածքներով վերջիններս տեղափոխվել են <<Հերացի թիվ 1>> ՀՀ: Դեպքի առթիվ ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքում նախապատրաստվում են նյութեր:

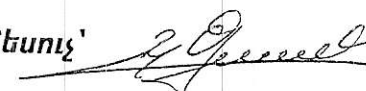
Նկատի ունենալով, Սերգեյ Նիկոլայի Այսամովսկայայան, Յուլյա Սերգեյի Այսամովսկայան և Վերա Անատոլիի Այսամովսկայան չեն տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր լեզվին, սակայն տիրապետում են ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրանց թարգմանի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Յ Ի

1. Սույն ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ որպես թարգման հրավիրել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Արթուր Սամվելի Սովսիսյանին, ով ազատորեն տիրապետում է ռուսերեն և հայերեն գրավոր ու բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություն հայերենից ռուսերեն և հակառակը, ով գործով չշահագրգռված անձ է:

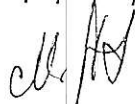
2. Թարգման Արթուր Սամվելի Սովսիսյանին պարզաբանվել են իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացվել են ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով սահմանված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Տեսուչ՝  Գ. Կիրակոսյան

Սույն որոշումը ինձ հայտնվել է, նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար 338 քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Միաժամանակ ինձ պարզաբանել եմ 33 քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանչի պարտականություններն ու իրավունքները:

Թարգման՝



Ա. Սովսիսյան

<<09>> հունվար 2019թ

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<09>> միունվար 2019թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր Ա.Թևոսյան, վերանայելով ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված և վարույթիս տակ գտնվող նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

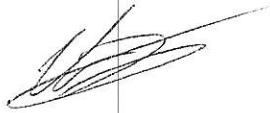
31.12.2018 թվականին ժամը 20.30-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Դ. Անհաղթի փողոցի <<Իդիալ>> խանութի դիմաց միմյանց են բախվել Արա Գագիկի Մնացականյանի կողմից վարած <<Նիսսան>> մակնիշի 50 SA 033 հ/հ-ի, Արթուր Գագիկի Մարտիրոսյանի կողմից վարած <<Նիսսան>> մակնիշի 35 RD 879 հ/հ-ի և Արթուր Ալբերտի Մուրադյանի կողմից վարած <<Մերսեդես>> մակնիշի 07 ZT 303 հ/հ-ի ավտոմոբիլները, որի հետևանքով <<Նիսսան>> մակնիշի 35 RD 879 հ/հ-ի ավտոմոբիլի ուղևոր Ելիզա Դերենիկի Աֆրիկյանը և Վալենտինա Լեոնիդի Կոնովալովան դիմել են <<Սուրբ գրիգոր Լուսավորիչ>> ք/կ:

Նկատի ունենալով, որ Վալենտինա Լեոնիդի Կոնովալովան չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր և բանավոր լեզվին, տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները: Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Արթուր Սամվելի Մովսիսյանը, ով ազատորեն տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն և հակառակը, գործով չափագոգոված անձ է:
2. Թարգման Արթուր Սամվելի Մովսիսյանին պարզաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

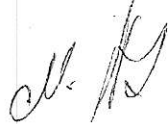
Հետաքննիչ՝



Ա.Թ. Թևոսյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման՝



Արթուր Սամվելի Մովսիսյան

<<11>> հունվարի 2019թ

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<11>> հունվարի 2019թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի ավագ հետաքննիչ, ոստիկանության մայոր Ա.Խսախանյան, վերանայելով ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված և վարույթիս տակ գտնվող նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

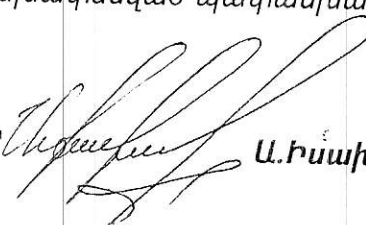
2018թ հունվարի 8-ին ժամը 17:30-ին Երևան քաղաքի <<Աստղիկ>> ԲԿ է դիմել Ալլեն Արմենակի Դերմեսրոսյանը և հայտնել, որ մարմնական վնասվածքները ստացել է 29.12.2018թ. ԱՄՆ Դալլաս քաղաքում իր կողմից վարած <<Տոյոտա>> մակնիշի ավտոմոբիլով վթարի ենթարկվելու հետևանքով, որի հետևանքով ստացել է մարմնական վնասվածքներ ու տեղափոխվել ԲԿ:

Նկատի ունենալով, որ Ալլեն Արմենակի Դերմեսրոսյանը չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր լեզվին, տիրապետում է անգլերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրանց թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իրենց իրավունքները: Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Մարինե Նորիկի Ռուբենյանին, ով ազատորեն տիրապետում է անգլերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից անգլերեն և հակառակը, գործով չշահագորգված անձ է:

2. Թարգման Մարինե Նորիկի Ռուբենյանին պարզաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Ավագ հետաքննիչ՝  Ա.Խսախանյան

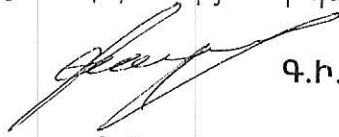
Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման՝

Մ.Ռուբենյան

<<ՀԱՍՏԱՏՈՒՄ ԵՄ>>

/ՀՀ ոստիկանության Ճանապարհային ոստիկանության
ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով
հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման
բաժանմունքի պետի տեղակալ, ոստիկանության փոխգնդապետ՝



Գ. Ի. Քոչարյան

<< 11 >> հունվարի 2019թ.

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<< 11 >> հունվարի 2019թ.

ք. Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՊ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և
վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի հետաքննիչ, ոստիկանության կապիտան
Վ. Գ. Հովհաննիսյանս վերանայելով ավտովթարի փաստի առթիվ նախապատրաստված թիվ
25022 նյութերը.

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

2018թ դեկտեմբերի 07-ին ժամը 19:00-ի սահմաններում միմյանց են բախվել Սամսոն
Սարուխանյանի կողմից վարած <<KIA-OPTIMA>> մակնիշի 35 QU 752 հ/հ-ի, Արթուր
Մուրադյանի կողմից վարած <<NISSAN-X-TRAIL>> մակնիշի 01 FO 015 հ/հ-ի և Վյաչեսլավ
Միխայելի Պրոշկինի կողմից վարած <<NISSAN-PATHFINDER>> մակնիշի 04 D 060 AM հ/հ-ի
ավտոմոբիլները: Վթարի հետևանքով առաջացել է գույքի վնասում:

Նկատի ունենալով, որ Վյաչեսլավ Միխայելի Պրոշկինը չի տիրապետում ՀՀ գրավոր և
բանավոր լեզվին, տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է
հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել
քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները: Ելնելով վերոգրյալից և
ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Թիվ 25022 նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի
աշխատակից Արթուր Սամվելի Մովսիսյանին, ով ազատորեն տիրապետում է ռուսերեն
գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից
ռուսերեն և հակառակը, գործով չշահագորգոված անձ է:
2. Թարգման Արթուր Սամվելի Մովսիսյանին պարզաբանել իր պարտականությունները և
իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար
ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության
վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝



Վ. Գ. Հովհաննիսյան

<<15>> հունվարի 2019թ

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<15>> հունվարի 2019թ.

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի հետաքննիչ, ոստիկանության կապիտան Գրիգոր Կիրակոսյանս, վերանայելով ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապարտասուված և վարույթիս տակ գտնվող նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2018թ.դեկտեմբերի 19 ժամը 01:30-ի սահմաններում <<Հերացի թիվ 1>> ՀՀ է տեղափոխվել Գոհար Ալեքսանի Սարգսյանը /ծնված 18.12.1975թ.Արագածոտնի մարզ գյուղ Կարբի, 6-րդ փողոց 4-րդ տուն, չի աշխատում/ և հայտնել, որ մարմնական վնասվածները ստացել է Վրաստանի հանրապետության Կազբեկ գյուղի մոտակայքում Սարգիս Վոլոդյայի Գևորգյանի /ծնված 07.11.1971թ. ք.Երևան Նորագավիթ 2-րդ փողոց 4-րդ տուն, աշխատում է <<Մեզա Տուր>> ՍՊԸ-ում որպես վարորդ/ վարած <<ՍԿԱՆԻԱ>> մակնիշի 283 AG 61 հ/հ-ի ավտոբուսում անհայտ մակնիշի և համարանիշի բեռնատար ավտոմոբիլի հետ բախման հետևանքով:

Նկատի ունենալով, որ նախապարտասուված նյութերն անհրաժեշտ է հայերենից թարգմանել վրացերեն և տարածքային ենթակայության կարգով ուղարկել Վրաստանի Հանրապետության իրավապահ մարմիններին, իսկ Հեղինե Գագիկի Սարգսյանը ազատորեն տիրապետում է հայերեն, վրացերեն բանավոր և գրավոր լեզուներին, ունի բարձրագույն կրթություն, շահագրգռված չէ գործի ելքով, ուստի ելելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1.ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապարտասուված նյութերով որպես թարգման ճանաչել <<ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Հեղինե Գագիկի Սարգսյանին, ով ազատորեն տիրապետում է հայերեն, վրացերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից վրացերեն և հակառակը, գործով չշահագրգռված անձ է:

2.Թարգման Հեղինե Գագիկի Սարգսյանին պարգաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացնել ակնհայտ սույր թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝

 Գ.Մ. Կիրակոսյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարգաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման՝

Հ. Գ. Սարգսյան

<< 09 >> հունվարի 2019թ.

ք. Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Հ.Սարգսյան, վերանայելով ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2019թ հունվարի 03-ին ժամը 14.40-ի սահմաններում Բվան Վասիլիկ Մատախովը բուժօգնություն ստանալու համար դիմել է <<ՍՈՒՐԲ ԳԸ. ԼՈՒՍԱՎՈՐԻՉ>> ԲԿ և հայտնել, որ մարմնական վնասվածքները ստացել է 30.12.2018թ.-ին Մալաթիա-Սերաստիա վարչական տարածքում անհայտ անձի կողմից վարած անհայտ մականիշի ու անհայտ հաշվառման համարանիշի թիվ 47 համարի ավտոբուսի մեջ, քանի որ արգելական ժամանակ վայր է ընկել:

Նկատի ունենալով, որ Բվան Վասիլիկ Մատախովը չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի գրավոր և բանավոր լեզվին, այլ տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները: Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ.

1. ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերով որպես թարգման հրավիրել Մ. Բալասյանից: ՍՊԸ-ի աշխատակից Արթուր Մամվելի Մովսիսյանին, ով ազատորեն տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին և կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից՝ ռուսերեն և հակառակը, գործով չշահագործված անձ է:

2. Թարգման Արթուր Մամվելի Մովսիսյանին պարգաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

ՏԵՍՈՒՉ՝

Հ.Սարգսյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել է ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարգաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները:

Թարգման՝

Ա. Մովսիսյան

<<ԱՍՏԱՏՈՒՄ ԵՄ>>

<< ոստիկանության Ճանապարհային ոստիկանության ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի պետի տեղակալ, ոստիկանության փոխգնդապետ՝



Գ.Ի.Քոչարյան

<< 24 >> հունվարի 2019թ.

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<< 24 >> հունվարի 2019թ.

ք.Երևան

<< ոստիկանության ՃՈ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի հետաքննիչ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Ն.Հ.Մկրտչյանս վերանայելով ավտովթարի փաստի առթիվ նախապատրաստված թիվ 25988 նյութերը.

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

2018թ դեկտեմբերի 17-ին ժամը 19:00-ի սահմաններում միմյանց են բախվել Ախտամ Նուրալիևի կողմից վարած <<NISSAN-THIDA>> մակնիշի 35 MF 916 հ/հ-ի և Վահե Խանգելյանի կողմից վարած <<TOYOTA-CAMRY>> մակնիշի 55 ZO 505 հ/հ-ի ավտոմոբիլները: Վթարի հետևանքով առաջացել է գույքի վնասում:

Նկատի ունենալով, որ Ախտամ Նուրալիևը չի տիրապետում << գրավոր և բանավոր լեզվին, տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները: Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով << քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Թիվ 25988 նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Լիանա Վաչագանի Կարապետյանին, ով ազատորեն տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կանտարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն և հակառակը, գործով չչափագոգոված անձ է:
2. Թարգման Լիանա Վաչագանի Կարապետյանին պարզաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար << քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝

Թարգման



Ն.Հ.Մկրտչյան

Գ. Կարապետյան

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման հրավիրելու մասին/

<<1/1>> Փետրվար 2019թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր Գ.Ավետիսյան, վերանայելով վրաերթի փաստի առթիվ նախապատրաստված թիվ 1824 նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

27.01.2019թ. ժամը 05:00-ի սահմաններում Միքայելյանի անվան վիրաբուժության ինստիտուտ է դիմել քաղ. Ավետիսյան Արմենի Դիլանյանը: Պարզվել է, որ վերջինս մարմնական վնասվածքները ստացել է 22.12.2018թ. ժամը 20:00-ի սահմաններում ՌԴ Մոսկվա քաղաքի <<Բարուշկինսկայա>> մետրո կայարանի հարակից Ելիսեյսկայա փողոցում Հունդաի մակնիշի ավտոմոբիլի կողմից վրաերթի ենթարկվելու հետևանքով:

Նկատի ունենալով, որ նախապատրաստված նյութերն անհրաժեշտ է հայերենից թարգմանել ռուսերեն և տարածքային ենթակայության կարգով ուղարկել Ռուսաստանի Դաշնության իրավապահ մարմիններ, իսկ Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանն ազատորեն տիրապետում է հայերեն, ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, ունի բարձրագույն կրթություն, շահագրգռված չէ գործի ելքով, ուստի ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Թիվ 1824 նյութերով որպես թարգման ճանաչել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին, ով ազատորեն տիրապետում է հայերեն, ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից ռուսերեն ու հակառակը, գործով չշահագրգռված անձ է:
2. Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին պարգաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝

Գ.Ավետիսյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարգաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման

Վ.Շահինյան

ՈՐՈՇՈՒՄ
/Թարգման հրավիրելու մասին/

<< 07>> փետրվարի 2019թ.

ք. Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի տեսուչ, ոստիկանության կապիտան՝ Հ.Սարգսյան, վերանայելով ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերը,

ՊԱՐԶԵՑԻ

01.02.2019թ.-ին ժամը 03.40-ին շտապօգնության թիվ 01 բրիգադով <<ՀԵՐԱՅԻ ԹԻՎ 1>> ՀՀ է տեղափեխվել Անաստասիա Ալեքսանդրի Սոբոլեվան և հայտնել, որ մարմնական վնասվածքները ստացել է Սայաթ-Նովա փողոցի թիվ 26 շենքի մոտ տեղի ունեցած վթարի հետևանքով:

Նկատի ունենալով, որ Անաստասիա Ալեքսանդրի Սոբոլեվան չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի գրավոր և բանավոր լեզվին, այլ տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն բնաձեռնել նրանց թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները: Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով:

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Ավտովթարի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<ԱՐԹ ՔՈՆՍՍԱԼԹԻՆԳ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Արթուր Մամվելի Մովսիսյանին, ով ազատորեն տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին և կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից՝ ռուսերեն, և հակառակը, գործով չջահագործված անձ է:

2. Թարգման Արթուր Մամվելի Մովսիսյանին պարգևատրել իր պարտականությունները և իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Տեսուչ՝



Հ.Սարգսյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել է ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարգևատրվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման՝



Ա. Մովսիսյան

/Թարգմանիչ հրավիրելու մասին/

<< 08 >> փետրվարի 2019թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Գ.Ծառուկյան, վերանայելով ՃՏՊ-ի փաստի առթիվ նախապատրաստված նյութերը.

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

04.02.2019թ. ժամը 18:45-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Բաղրամյան-Մաշտոց պողոտաների և Սայաթ Նովա փողոցի խաչմերուկում Ադավնի Հայկի Ադաբեկյանը իր կողմից վարած <<Լեքսուս>> մակնիշի 24 QP 444 հ/հ-ի ավտոմոբիլով վրաերթի է ենթարկել հետիոտներ՝ Նաոյա Արդուլահի Շատրուխին և Տաթևիկ Լեոնիկի Ավետիսյանին, որի հետևանքով վերջիններս ստացել են մարմնական վնասվածքներ և տեղափոխվել <<Սուրբ Գրիգոր Լուսավորիչ>> ԲԿ:

Դեպքի առթիվ ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքում նախապատրաստվում են նյութեր:

Նկատի ունենելով, որ Նաոյա Արդուլահի Շատրուխը չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1.Սույն նյութերով որպես թարգմանիչ հրավիրել <<Արթ Բոնասալթինգ>> ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Ռոբերտ Լևոնի Թահմաայանին, ով ազատորեն տիրապետում է պարսկերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություն հայերենից պարսկերեն և հակառակը, գործով չշահագրգռված անձ է:

2.Թարգմանիչ Ռոբերտ Լևոնի Թահմաայանին պարգաբանվել են իր պարտականությունները և իրավունքները ու նախազգուշացվել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով սահմանված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրան հայտնվել է ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝

Գ.Մ.Ծառուկյան

Սույն որոշումը ինձ հայտնվել է, նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Միաժամանակ ինձ պարգաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանչի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգմանիչ՝

Ռ.Լ.Թահմաայան

ՈՐՈՇՈՒՄ
/Թարգման հրավիրելու մասին/

<< 11 >> Փետրվար 2019թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության ՃՈ ՃՊԾ 1-ին սպայական գումարտակի ՃՏՊ գործերով հետաքննության և վարչական վարույթի իրականացման բաժանմունքի ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր Գ.Ավետիսյան, վերանայելով ավտոմեքենայի փաստի առթիվ նախապատրաստված թիվ 1773 նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

26.01.2019թ. ժամը 10:15-ի սահմաններում Քանաքեռ-Զեյթուն բ/կ են դիմել քաղ. Միքաել Ռուբիկի Միքաելյանը, Համլետ Ռաթնոսի Գրիգորյանը և Հասմիկ Ռաթնոսի Թադևոսյանը, ովքեր հայտնել են, որ մարմնական վնասվածքները ստացել են 25.01.2019թ. ժամը 03:45-ի սահմաններում Վրաստանի Հանրապետության տարածքում՝ 1կմ չհասած ՌԴ սահմանային անցակետին, Միքաել Ռուբիկի Միքաելյանի կողմից վարած Ֆոլկսվագեն մակնիշի 35 RL 863 հ/հ ավտոմոբիլի և բեռնատար Կամազ մակնիշի ավտոմոբիլների բախման հետևանքով:

Նկատի ունենալով, որ նախապատրաստված նյութերն անհրաժեշտ է հայերենից թարգմանել վրացերեն և տարածքային ենթակայության կարգով ուղարկել Վրաստանի Հանրապետության իրավապահ մարմիններ, իսկ Հեղինե Գագիկի Սարգսյանն ազատորեն տիրապետում է հայերեն, վրացերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, ունի բարձրագույն կրթություն, շահագրգռված չէ գործի ելքով, ուստի ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. Օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Թիվ 1773 նյութերով որպես թարգման ճանաչել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Հեղինե Գագիկի Սարգսյանին, ով ազատորեն տիրապետում է հայերեն, վրացերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին, կարող է կատարել թարգմանություններ հայերենից վրացերեն ու հակառակը, գործով չշահագորգված անձ է:
2. Հեղինե Գագիկի Սարգսյանին պարգաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրանց հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝

Գ.Ավետիսյան

Սույն որոշմամբ ինձ հայտնվել է և նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարգաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանի պարտականությունները և իրավունքները:

Թարգման՝

Հ.Սարգսյան